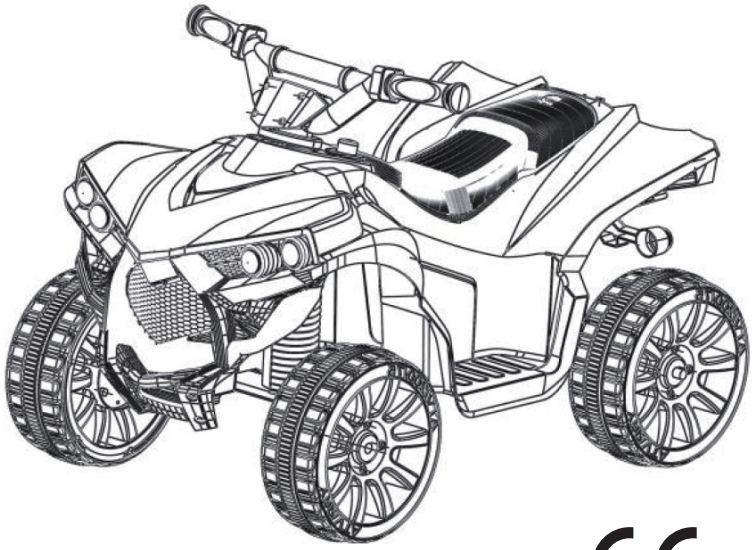
AIYAPLAY

IN250300072V02_UK

370-400V70



CE

CHILDREN'S ELECTRONIC TOY CAR

Please read the assembly manual carefully before operating.
Your new vehicle requires to be assembled by adult only.
Please keep this manual since it contains important information.
The packaging must be retained as it contains important information.

OPERATION INSTRUCTIONS

WARNING
ASSEMBLY SHOULD BE DONE BY ADULT

Suitable for ages 18-56 months.
Before first time use, charge the battery at least 10 hours.

CATALOGUES

1. PRODUCT SPECIFICATION
2. PARTS LIST
3. CAUTIONS FOR SAFETY
4. ASSEMBLY STEPS
5. VEHICLE FUNCTION
6. CHARGING THE VEHICLE
7. FUSE
8. TROUBLE SHOOTING GUIDE
9. MAINTAINING YOUR VEHICLE
10. DISPOSAL OF BATTERY

1.Product Specification

Suitable age: 18-56 months
Load Capacity: 25kg
Speed: 1.5-3km/h
Charge: Input: AC100-240V 50/60Hz
Output: DC 6V 500mA
Charge time: Charging time is 8-12h and use time is about 40min
Battery: 6V 4.5A
Size of car: 70*42*45CM
Power way: Rechargeable
Motor: 6V 25W 390#(13000rpm)

Model identifie	ZNL-B060050	
Input voltage	100-240~	V
Input AC frequency	50-60	Hz
Output voltage	6 ⎓	V
Output current	0.5	A
Output power	3	W
Average active efficiency	74.4	%
Efficiency at low load (10 %)	66	%
No-load power consumption	＜0. 1	W

2. Parts list

① x 1  Body	② x 3  Assist wheel	③ x 1  Driving wheel
④ x 1  Handlebar	⑤ x 1  (Fixed at the bottom of the vehicle body) Rear axle	⑥ x 4  Wheel cap
⑦ x 2  Wrench	⑧ x 8  Wheel Shims (Pre-assembled)	⑨ x 5  Wheel nuts (Pre-assembled)
⑩ x 1  (Placed at the bottom of the vehicle) Charger		

Tools Required
 X2 (INCLUDED)
 (NOT INCLUDED)



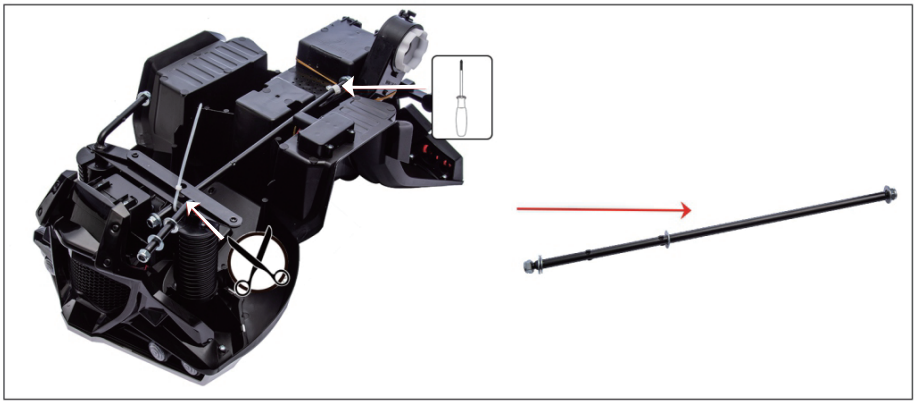
3. CAUTIONS FOR SAFETY

1. While riding, adult supervision is required at all times. Always wear a helmet when riding.
2. Do not drive near roads or on busy walkways and sidewalks.
3. It is not recommended to drive the vehicle on wet surfaces or on slopes of greater than 15 degrees.
4. It is not recommended to ride this vehicle on sandy or soft surfaces.
5. Do not use this vehicle outdoors when it is raining .
6. Make sure you come to a complete stop before changing directions from forward to back.
7. Don't allow children to operate the charger or play with the battery.
8. Clean the motorcycle with a dry cloth only.
9. Please follow the correct weight and age limits allowed to drive this vehicle.
10. It is prohibited to change the circuit or add other electric parts.
11. Adults must teach their children about safe driving procedures.
12. Please turn off when not riding.
13. Check the seat to confirm it has been fitted and secured before driving.
14. Inspect wires and connections of the vehicle periodically
15. Don't mix new and old batteries.
16. Charging the battery should only be done by adults.Charging plug is located underneath the seat.
17. In order to avoid accidents ,please ensure the vehicle is safe before riding.
18. Check all wire plugs and connections periodically.

4. Assembly Steps

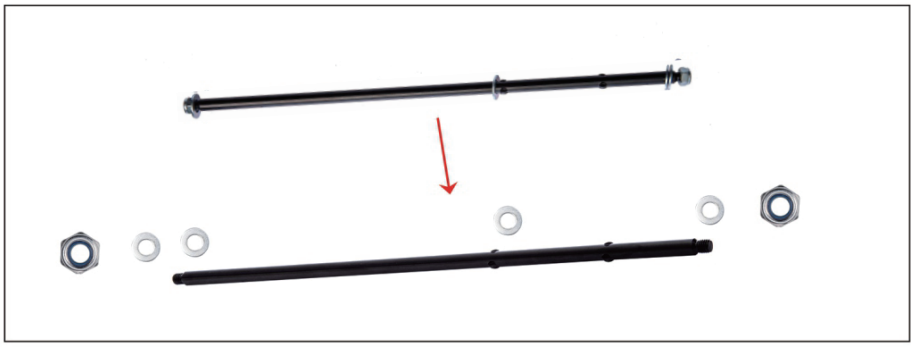
Remove the rear axle

Flip the body over, cut off the strip, unscrew the tail screws, and remove the rear axle.

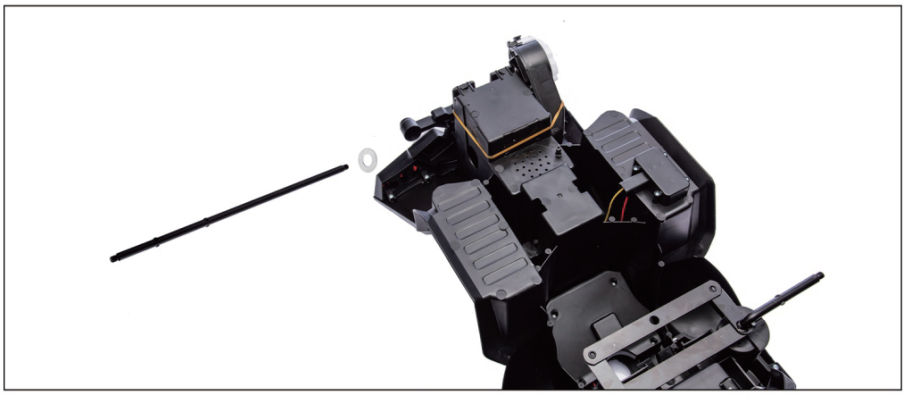


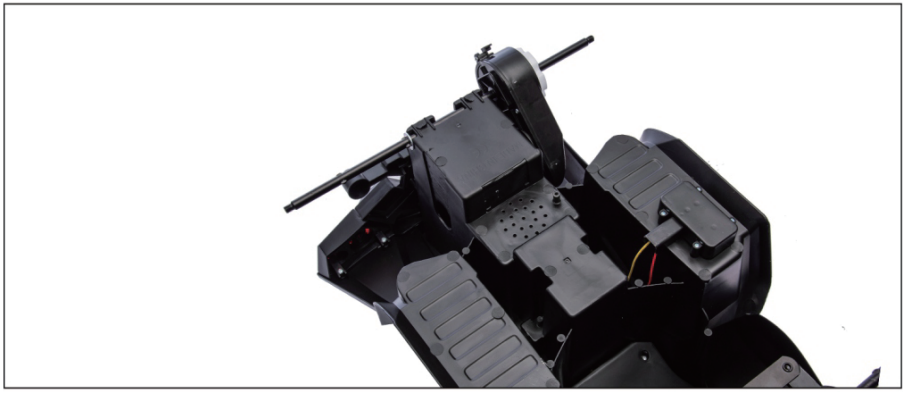
1. Install the rear axle

According to the diagram, select the screws and nuts on the lower rear axle.



Insert the rear axle into the corresponding body position and insert a shim into the rear axle (pay attention to distinguishing the two ends of the rear axle)cover.



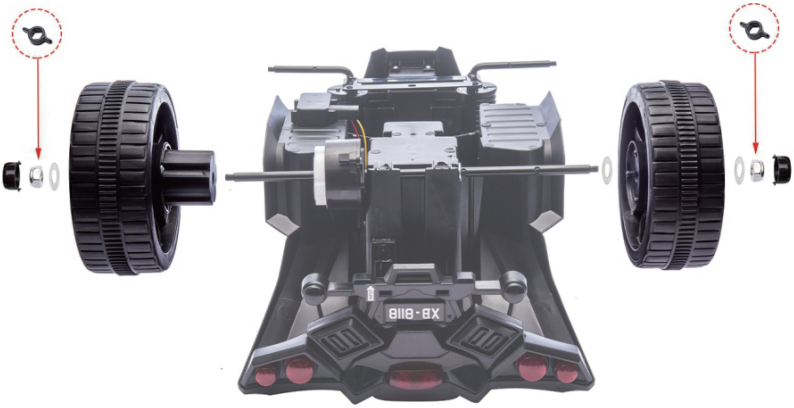


2. Install the rear wheels

Distinguish the driving wheels, place the driving wheels at the motor position insert the rear wheels into the plum blossom shaft, put in the washers, and fix them with nuts. Install the other wheel, insert the washer, wheel, washer, and secure with a nut. Finally, install the wheel cover.



Driving wheel Assist wheel

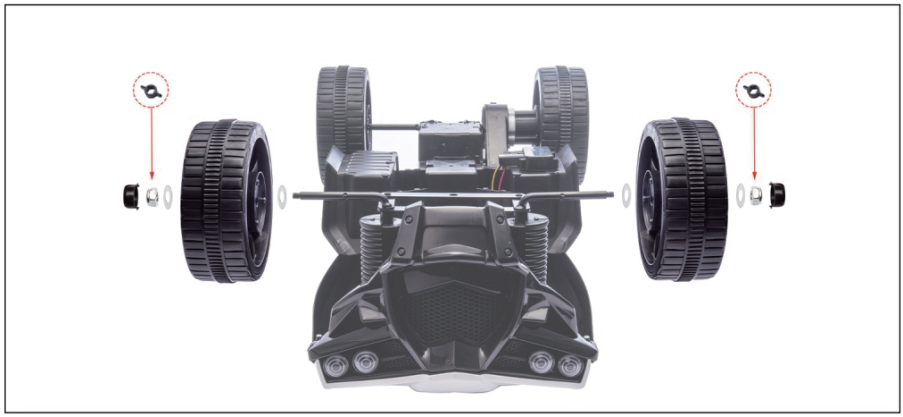




The latch corresponds to the slot and fits into it

3. Install the front wheels

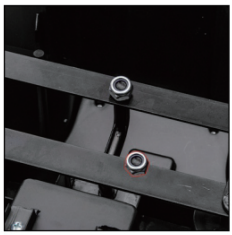
First, remove the gasket and nut from the steering shaft, insert the gasket, front wheel, and gasket, fix them with the nut, and finally install the wheel cover.



4.Install handlebars

First, get off the car and insert the nut onto the handlebar. Insert the handlebar from the top hole into the bottom bogie and secure it with the nut.



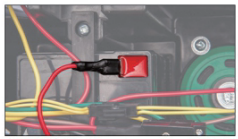


5. Connect the main power supply

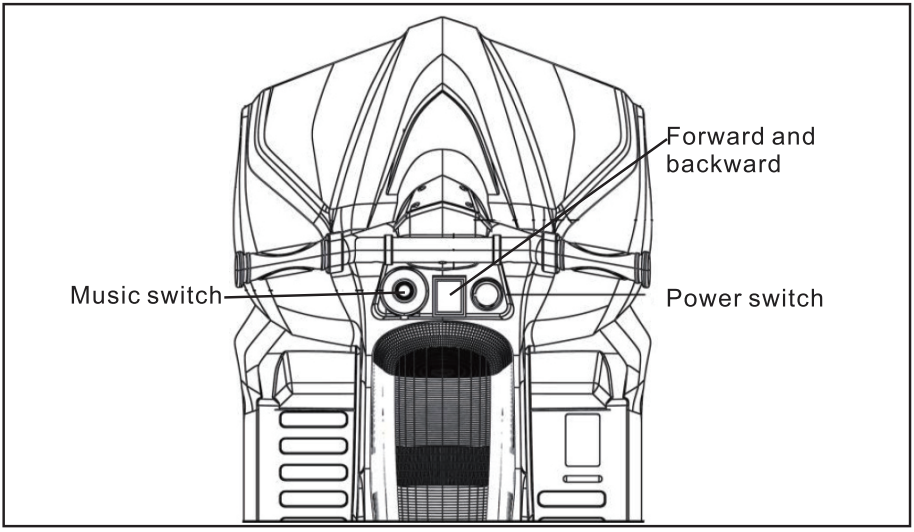
Turn the knob, open the seat, connect the corresponding port to the power supply, and install the seat back into the car.







5.Vehicle Function



When the charger is inserted into the toy charging port, the toy cannot start.

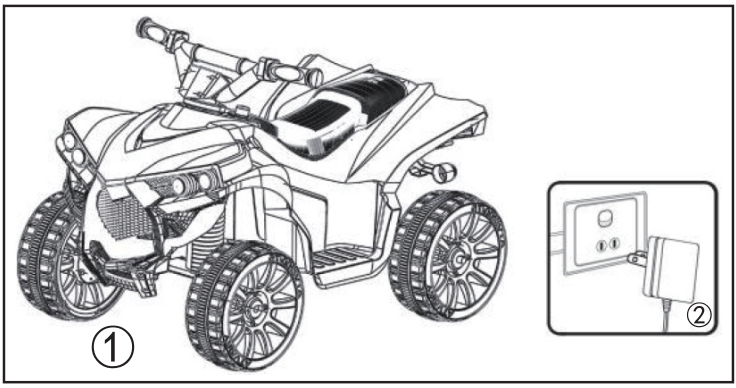
6.Charging The Vehicle

Charge socket is at the right

Caution: You must charge the 6 Volt battery for a "Full" 10 hours prior to use. Never charge the battery longer than 20 hours.

Failure to charge the battery as directed will cause permanent damage to the battery. After each use, or once a month minimum, recharge the battery of your vehicle for 8-10 hours. Do not charge the battery longer than 20 hours.

Never run battery completely dead.



When charging, the power supply must be connected properly.

Find the socket. As shown 1.

Plug the charger port into the input socket.

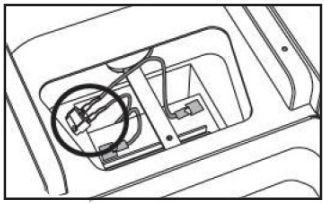
Plug the charger plug into a wall outlet. As shown 2.

7.Fuse

When the vehicle won't work or cannot be charged, please check the fuse .

Replace the fuse if necessary, and wait 10 seconds for the fuse reset and power on The car features one thermal rest fuse in under the seat. (Refer to the picture.)

They will automatically trip and cut all power to vehicle if the motor, electric system or battery is overload. The fuse will reset and power on, after approximately 10 seconds.



RISK OF FIRE. Do not bypass. Replace only with a new fuse.

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance”
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved”
- ⚠ "Children shall not play with the appliance”
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision”

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard”
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids”
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use”

Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer”
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries”
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries”
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods”
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals”

⚠ WARNING!

- The product contains small parts, keep children away when assembling.
- Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Never leave a child unattended.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.

⚠ SAFETY

The following safety hazards may result in serious injury or death:

- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- This toy has no brake.
- **WARNING:** Protective equipment should be worn, such as safety helmet, protective knee pads, protective elbow pads.

⚠ BATTERY INFORMATION

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

8. Trouble Shooting Guide

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle does not run	Battery low on power	Recharge battery.
	Thermal fuse has tripped	Reset fuse, see <Fuse>
	Battery connector or wires are loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor ***contact your distributor please.***
	Battery is dead	Replace battery, ***contact your distributor please.***
	Electrical system is damaged	***Contact your distributor please.***
	Motor is damaged	***Contact your distributor please.***
Vehicle does not run very long	Battery is under charged	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging
	Battery is old	Replace battery, ***contact your distributor please.***
Vehicle runs sluggishly	Battery low on power	Recharge battery, ***contact your distributor please.***
	Battery is old	Replace battery, ***contact your distributor please.***
	Vehicle is overload	Reduce weight on vehicle.
	Vehicle is being used in harsh conditions	Avoid using vehicle in harsh conditions ,see <Safety>.
Vehicle needs a push to go forward	Poor contact of wires or Connectors	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor, ***contact your distributor please.***
	“Dead Spot” on motor	A dead spot means the electric power is not being delivered to the terminal connection and the vehicle needs repair. ***Contact your distributor please.***
Difficult shifting from forward to reverse or vice-versa	Attempting to shift while the vehicle is motion	Completely stop the vehicle and shift, see <Use Your New Vehicle>
Loud grinding or clicking noises coming from motor or gear box	Motor or gears are damaged	***Contact your distributor please.***
Battery will not recharge	Battery connector or adapter connector is loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Charger not plugged in	Check that the battery charger is plugged into a working wall outlet.
	Charger is not working	***Contact your distributor please.***
Charger feels warm when recharging	This is normal and not a cause for concern	

Completely read through this manual and the troubleshooting guide table before calling. If you still need help resolving the problem ***Contact your distributor please.***

9. Maintaining Your Vehicle

- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels and the steering linkages.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- ADULTS ONLY: Recharge the battery after each use. Recharge the battery at least once a month when the vehicle is not being used. See page 7 for instructions about recharging the battery.
- DO NOT wash the vehicle with a hose. DO NOT wash the vehicle with soap and water.
- DO NOT drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. DO NOT use car wax. DO NOT use abrasive cleaners.
- DO NOT drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel, which could damage moving parts, motors or the electric system.

10. Disposal Of Battery

Disposal of Battery

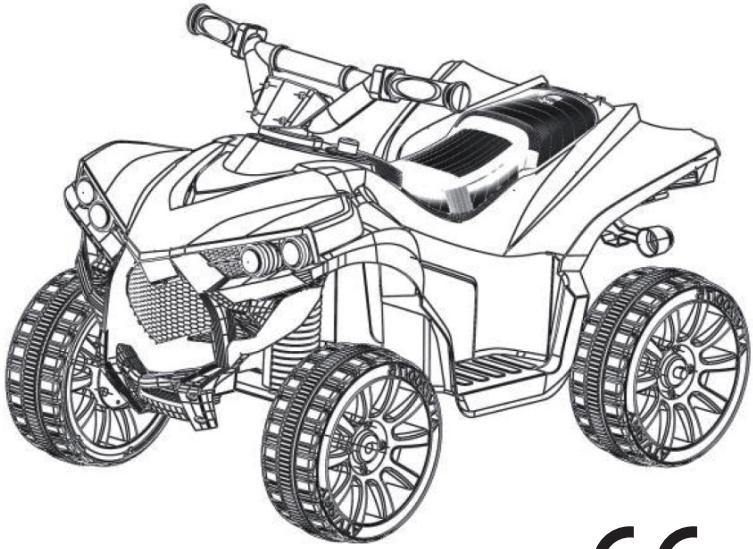


- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to your local approved lead-acid battery recycle, such as a local seller of automotive batteries.
- Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound recycling and disposal of lead-acid batteries.

AIYAPLAY

IN250300072V02_FR

370-400V90



CE

VOITURE ÉLECTRONIQUE POUR ENFANTS

Veuillez lire attentivement le manuel d'assemblage avant de l'utiliser. Votre nouveau véhicule doit être assemblé uniquement par des adultes.

Veuillez conserver ce manuel car il contient des informations importantes.

L'emballage doit être conservé car il contient des informations importantes.

OPERATION INSTRUCTIONS

ATTENTION
L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE FAIT PAR UN ADULTE

Convient aux enfants de 18 à 56 mois.

Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 10 heures.

CATALOGUES

1. SPÉCIFICATION DU PRODUIT
2. PIÈCESLISTE
3. AVERTISSEMENTSPOURLA SÉCURITÉ
4. ASSEMBLAGEÉTAPES
5. FONCTION DU VÉHICULE
6. CHARGEMENTDUVÉHICULE
7. FUSIBLE
8. DÉPANNAGEGUIDE
9. ENTRETIEN DE VOTREVÉHICULE
10. ÉLIMINATIONDELA BATTERIE

1. Spécification du produit

Âge approprié : 18-56 mois
Capacité de charge : 25 kg
Vitesse : 1.5-3km/h
Chargeur : Entrée: AC100-240V 50/60Hz
Sortie : DC6V 500mA
Temps de charge : Le temps de charge est de 8 à 12 heures et le temps d'utilisation est d'environ 40 minutes.
Batterie : 6V 4.5A
Taille de la voiture : 70*42*45CM
Mode d'alimentation : Rechargeable
Moteur : 6V 25W 390#(13000rpm)

2. PIÈCESLISTE

① x 1  Corps	② x 3  Roues d'assistance	③ x 1  Volant
④ x 1  Guidon	⑤ x 1  (Fixé au bas du corps.) Essieu arrière	⑥ x 4  Capuchon de roue
⑦ x 2  Clé à molette	⑧ x 8  Entretoises de roue (pré-assemblées)	⑨ x 5  Écrous de roue (pré- assemblés)
⑩ x 1  (Placé au bas du véhicule.) Chargeur		

Outils requis
 X2 (INCLUDED)
 (NOT INCLUDED)



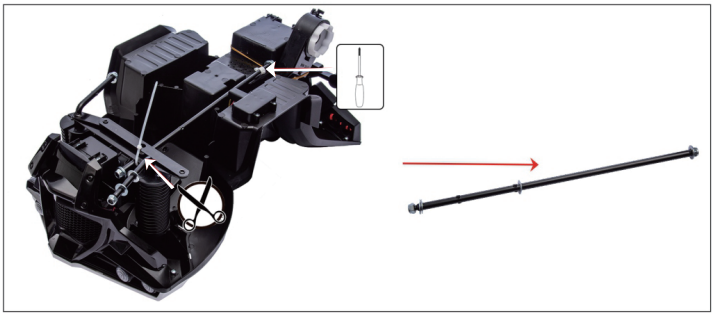
3. ATTENTION POUR LA SÉCURITÉ

1. Lors de la conduite, une supervision adulte est requise à tout moment. Toujours porter un casque lorsque vous conduisez.
2. Ne conduisez pas près des routes ou sur des trottoirs etdes chemins piétonniers.
3. Il est non recommandé de conduire le véhicule sur des surfaces humides ou sur des pentes supérieures à 15 degrés.
4. Il est non recommandé de conduire ce véhicule sur des surfaces sablonneuses ou molles.
5. Ne pas utiliser ce véhicule à l'extérieur lorsqu'il pleut .
6. Assurez-vous de vous arrêter avant de faire un arrêt complet avant de changer de direction de l'avant vers l'arrière.
7. Ne laissez pas les enfants opérer le chargeur ou jouer avec la batterie.
8. Nettoyez la moto avec un chiffon sec uniquement.
9. Veuillez suivre les limites de poids et d'âge correctes autorisées pour conduire ce véhicule.
10. Il est interdit de modifier le circuit ou d'ajouter d'autres éléments électriques.
11. Les adultes doivent enseigner à leurs enfants les procédures de conduite sécuritaire.
12. Veuillez éteindre lorsque vous ne roulez pas.
13. Vérifiez le siège pour confirmer qu'il a été installé et sécurisé avantde conduire.
14. Inspecter les fils et les connexions du véhicule périodiquement
15. Ne mélangez pas les nouvelles et les anciennesbatteries.
16. La charge de la batterie ne doit être effectuée que par des adultes. Le câble de charge se trouve sous le siège.
17. Pour éviter les accidents, veuillez vous assurer que le véhicule est sécurisé avant de monter.
18. Vérifiez toutes les fiches et les connexions périodiquement.

4. ASSEMBLAGEÉTAPES

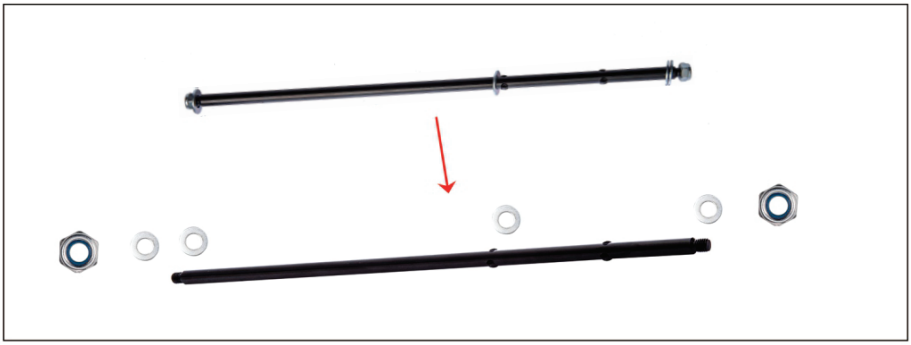
Retirez l'essieu arrière

Retournez la carrosserie, coupez la bande, dévissez les vis arrière et retirez l'essieu arrière.

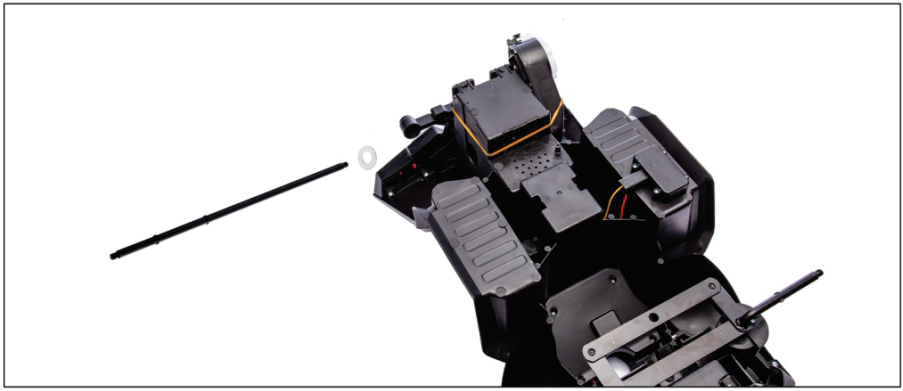


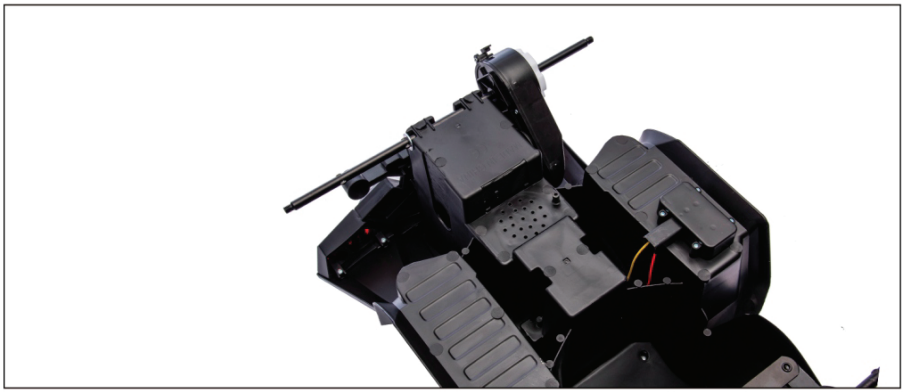
1. Installez l'essieu arrière.

Selon le diagramme, sélectionnez les vis et les écrous sur l'essieu arrière inférieur.



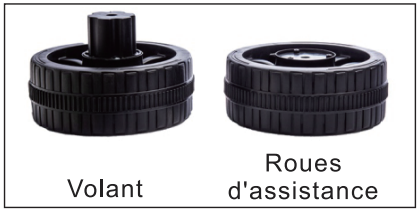
Insérez l'essieu arrière dans la position correspondante de la carrosserie et insérez une cale dans l'essieu arrière (faites attention à distinguer les deux extrémités de l'arrière.

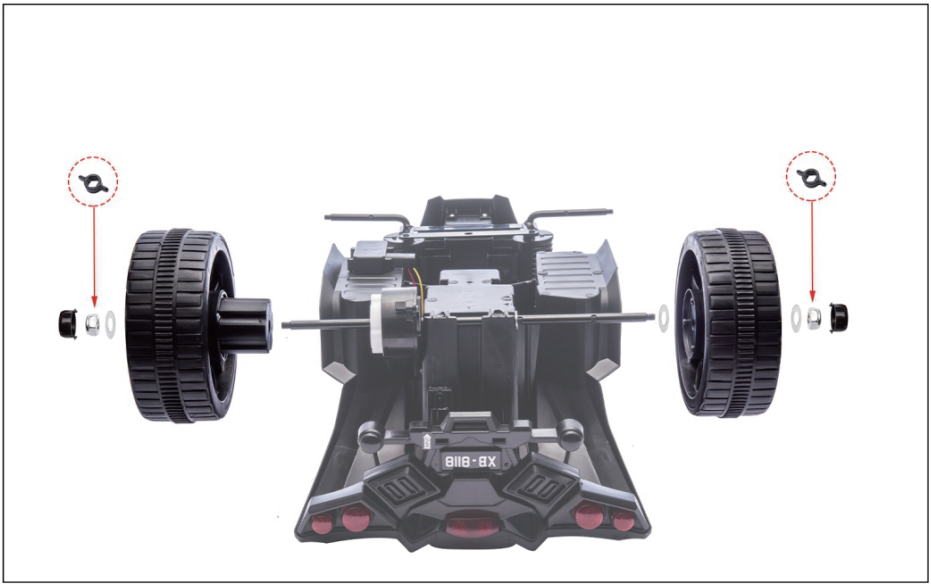




2. Installer les roues arrière

Distinguez les roues motrices, placez les roues motrices à la position du moteur, insérez les roues arrière dans l'arbre en forme de fleur de prunier, mettez les rondelles et fixez-les avec des écrous. Installez l'autre roue, insérez la rondelle, la roue, la rondelle et sécurisez avec un écrou. Enfin, installez le couvercle de la roue.



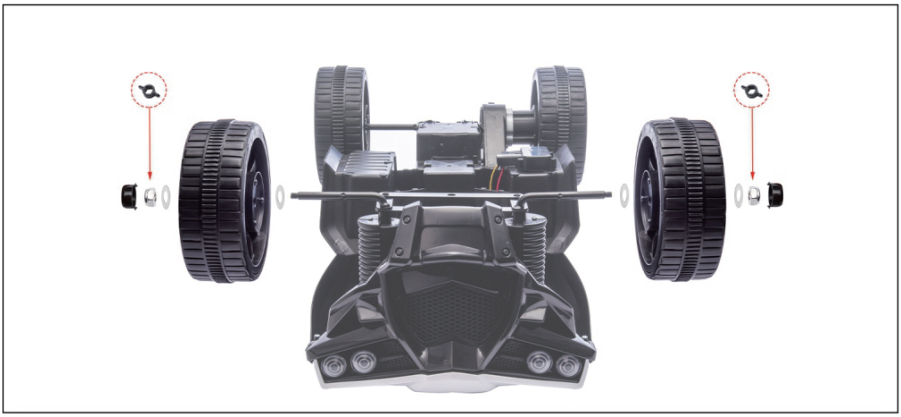




Le mousqueton correspond à la fente et y est intégré.

3. Installer les roues avant

Tout d'abord, retirez le joint et l'écrou de l'arbre de direction, insérez le joint, la roue avant et le joint, fixez-les avec l'écrou, et enfin installez le couvercle de roue.



4. Installer le guidon

Tout d'abord, sortez de la voiture et insérez l'écrou sur le guidon. Insérez le guidon dans le trou supérieur dans le bogie inférieur et fixez-le avec l'écrou.



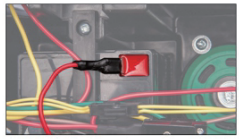


5. Connectez l'alimentation principale

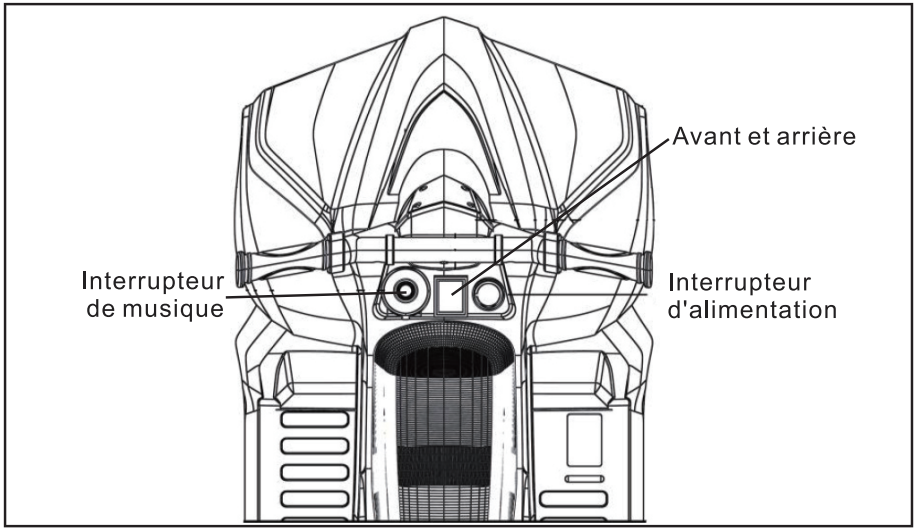
Tournez le bouton, ouvrez le siège, connectez le port correspondant à l'alimentation et réinstallez le siège dans la voiture.







5. FONCTION DU VÉHICULE



Le jouet ne démarre pas lorsque le chargeur est inséré dans le port de charge du jouet.

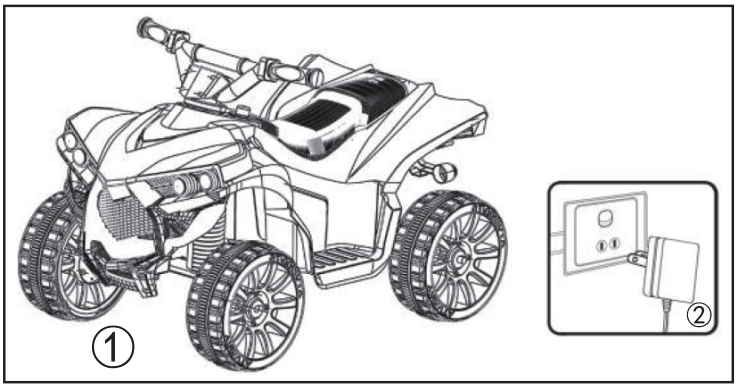
6. CHARGEMENTDUVÉHICULE

La prise de charge est à droite

Attention: Vous devez charger la batterie de 6 volts pendant un "plein" de 10 heures avant utilisation. Ne chargez jamais la batterie plus de 20 heures.

Le non-respect des instructions de charge de la batterie entraînera des dommages permanents à la batterie. Après chaque utilisation, ou au minimum une fois par mois, rechargez la batterie de votre véhicule pendant 8 à 10 heures. Ne chargez pas la batterie plus de 20 heures.

Ne laissez jamais la batterie se décharger complètement.



⚠ Lors de la charge, l'alimentation doit être correctement connectée.

Trouvez la prise. Comme indiqué 1.

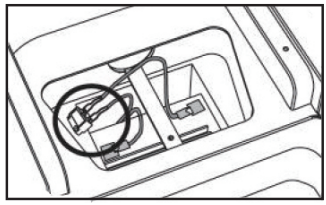
Branchez le port de charge dans la prise d'entrée.

Branchez la fiche du chargeur dans une prise murale. Comme indiqué 2.

7. FUSIBLE

Lorsque le véhicule ne fonctionne pas ou ne peut pas être chargé, veuillez vérifier le fusible. Remplacez le fusible si nécessaire, attendez 10 secondes pour réinitialiser le fusible et allumez la voiture. Le véhicule dispose d'un fusible thermique sous le siège. (Voir l'image.)

Ils se déclencheront automatiquement et couperont toute l'alimentation du véhicule si le moteur, le système électrique ou la batterie est en surcharge. Le fusible se réinitialisera et se remettra sous tension après environ 10 secondes.



⚠ **RISQUE D'INCENDIE. Ne pas contourner. Remplacer uniquement par un nouveau fusible.**

ATTENTION SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

- ⚠ «Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»
- ⚠ «Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.»
- ⚠ «Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.»
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.»
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides»
- ⚠ «Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé»

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.»
- ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »
- ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »
- ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »
- ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »



⚠ ATTENTION!

- Le produit contient de petites pièces, tenez les enfants à l'écart lors del'assemblage.
- Des équipements de protection doivent être portés. Toujours porter des chaussures et s'asseoir dans le siège lorsque vous opérez le véhicule.
- **ASSEMBLAGE ADULTEREQUIS.**
- Conduisez uniquement sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur lapelouse.
- Ne jamais laisser un enfantsans surveillance.
- Gardez vos mains, cheveux, et vêtements loin des pièces en mouvement.

⚠ SÉCURITÉ

Les dangers de sécurité suivants peuvent entraîner des blessures graves ou la mort :

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance. Une supervision directe par un adulte est requise. Gardez toujours l'enfant en vue lorsque l'enfant est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, une supervision adulte est requise. Ne jamais utiliser sur les routes, près des véhicules à moteur, sur ou près des pentes raides ou des marches, des piscines ou d'autres plans d'eau, toujours porter des chaussures, et ne jamais permettre plus de 1cavalier.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable, ou le gravier, sinon cela pourrait entraîner un accident inattendu tel que le renversement, et pourrait endommager le système électrique ou la batterie.
- Ne pas utiliser dansla circulation.
- Ce jouet doit être utilisé avec précaution car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou des tiers.
- Ce jouet n'a aucunfrein.
- **ATTENTION:** Il convient de porter un équipement de protection, casque de sécurité, genouillères et coudières de protection.

⚠ BATTERIEINFORMATION

- Les batteries non rechargeables ne doivent pas êtrerechargées.
- Les batteries rechargeables sont à retirer du jouet avant d'êtrechargées.
- Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous lasupervision d'un adulte.
- Différents types de batteries ou batteries neuves et usagées batteries ne doivent pas être mélangées.
- Les batteries doivent être insérées avec la polaritécorrecte.
- Les batteries épuisées sont à retirer dujouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas êtrecourt-circuitées.

8. DÉPANNAGEGUIDE

Problème	Cause Possible	Solution
Le véhicule ne court pas	Pile faible sur le pouvoir	Rechargez la pile.
	Le fusible thermique s'est déclenché	Réinitialisez le fusible, voir <Fusible>
	Le connecteur de pile ou les fils sont lâches	*Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres. Si les fils sont lâches autour du moteur, contactez votre distributeur.*
	La pile est morte	Remplacez la pile, *veuillez contacter votre distributeur.*
	Le système électrique est endommagé	***Veuillez contacter votre distributeur.***
	Le moteur est endommagé	***Veuillez contacter votre distributeur.***
Le véhicule ne court pas très longtemps	La pile est sous chargée	Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres pendant la recharge
	La pile est vieille	*Remplacez la pile, veuillez contacter votre distributeur.*
Le véhicule roule lentement	Pile faible sur le pouvoir	*Rechargez la pile, veuillez contacter votre distributeur.*
	La pile est vieille	*Remplacez la pile, veuillez contacter votre distributeur s'il vous plaît.*
	Le véhicule est en surcharge	Réduisez le poids sur le véhicule. Le poids maximum de l'utilisateur est de 30 kg.
	Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles	Évitez d'utiliser le véhicule dans des conditions difficiles, voir <Sécurité>.
Le véhicule a besoin d'un coup de pouce pour avancer	Mauvais contact des fils ou des connecteurs	*Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres. Si les fils sont lâches autour du moteur, veuillez contacter votre distributeur.*
	"Point mort" sur le moteur	*Un point mort signifie que l'énergie électrique n'est pas livrée au terminal et que le véhicule doit être réparé. Veuillez contacter votre distributeur.*
Passage difficile d'avant en arrière ou inversement	Tenter de changer de vitesse alors que le véhicule est en mouvement	Arrêtez complètement le véhicule et changez de vitesse, voir <Utiliser votre véhicule>
Bruits de grincement ou de claquement provenant du moteur ou de la boîte de vitesses	Le moteur ou les engrenages sont endommagés	***Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres.***
La pile ne se recharge pas	Le connecteur de la pile ou le connecteur de l'adaptateur est desserré	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Chargeur non branché	Vérifiez que le chargeur de pile est branché sur une prise murale en état de fonctionnement.
	Le chargeur ne fonctionne pas	***Veuillez contacter votre distributeur.***
Le chargeur se réchauffe pendant la charge	C'est normal et ne pose pas aucun problème	

Lisez attentivement ce manuel et le tableau du guide de dépannage avant d'appeler. Si vous avez encore besoin d'aide pour résoudre le problème, contactez votre distributeur.

9. ENTRETIEN DE VOTREVÉHICULE

- Occasionnellement utilisez une huile légère pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues et les liaisons de direction.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez le avec une bâche pour le protéger des mauvaises conditions météorologiques.
- Gardez le véhicule loin des sources de chaleur, comme les cuisinières et les chauffages. Les pièces en plastique peuventfondre.
- ADULTES UNIQUEMENT : Rechargez la batterie après chaque utilisation. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé. Voir la page 7 pour des instructions sur la recharge de la batterie.
- NE lavez pas le véhicule avec un tuyau. NE lavez pas le véhicule avec du savon et de l'eau.
- NE conduisez pas le véhicule dans des conditions pluvieuses ou neigeuses. L'eau va endommager le moteur, le système électrique et la batterie.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour restaurer l'éclat des pièces en plastique, utilisez un polish pour meubles sans cire. NE PAS utiliser de la cire pour voiture. NE PAS utiliser de nettoyants abrasifs.
- NE conduisez pas le véhicule sur de la terre loose, du sable, ou du gravier fin, ce qui pourrait endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.

10. ÉLIMINATIONDELA BATTERIE

ÉLIMINATIONDELA BATTERIE



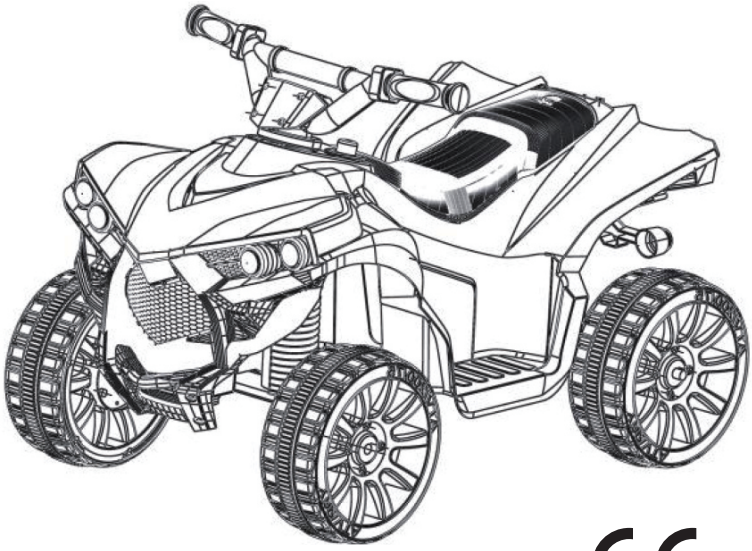


- Votre batterie au plomb-acide doit être recyclée ou éliminée d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jetez pas votre batterie au plomb-acide dans un incendie. La batterie peut exploser ou fuir.
- Ne jetez pas une batterie au plomb-acide dans vos déchets ménagers. L' incinération, le remplissage de décharges ou le mélange de batteries au plomb-acide scellées avec des déchets ménagers est interdit par la loi.
- Retourner une batterie épuisée à votre recycleur local de batteries au plomb-acide approuvé, tel qu'un vendeur local de batteries automobiles.
- Contactez vos responsables locaux de la gestion des déchets pour d'autres informations concernant le recyclage et l'élimination des batteries au plomb-acide.

AIYAPLAY

IN250300072V02_DE

370-400V90



CE

Kinder-Elektro Spielzeugauto

Bitte lesen Sie das Montagehandbuch sorgfältig durch, bevor Sie es bedienen. Ihr neues Fahrzeug muss nur von Erwachsenen montiert werden.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch auf, da es wichtige Informationen enthält.

Die Verpackung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

Betriebsanleitung

ACHTUNG

DIE MONTAGE SOLLTE VON ERWACHSENEN DURCHGEFÜHRT WERDEN

Geeignet für Kinder im Alter von 18-56 Monaten.

Laden Sie den Akku vor der ersten Benutzung mindestens 10 Stunden auf.

KATALOGE

1. PRODUKT TECHNISCHEN DATEN
2. TEILELISTE
3. VORSICHTSMAßNAHMEN FÜRSICHERHEIT
4. BAUSTELLEN
5. FAHRZEUGFUNKTION
6. AUFLADEN DESFAHRZEUGS
7. SICHERUNG
8. FEHLERSUCHELEITFADEN
9. IHRENFAHRZEUG
10. ENTSORGUNGVONBATTERIE

1. PRODUKT TECHNISCHEN DATEN

Geeignetes Alter: 18-56 Monate
Tragfähigkeit: 25kg
Speed: 1.5-3km/h
Aufladung: Eingabe: AC100-240V 50/60Hz
Ausgabe: DC 6V500mA
Aufladezeit: Die Ladezeit beträgt 8-12h und die Nutzungszeit etwa 40min
Batterie: 6V 4.5A
Größe des Autos: 70*42*45CM
Antriebsart: Wiederaufladbar
Motor: 6V 25W 390#(13000rpm)

2. TEILELISTE

① x 1  Körper	② x 3  Hilfsrad	③ x 1  Lenkrad
④ x 1  Lenker	⑤ x 1  (Befestigt am Boden des Fahrzeugs.) Hinterachse	⑥ x 4  Radkappe
⑦ x 2  Schraubenschlüssel	⑧ x 8  Radshimms (vorgemontiert)	⑨ x 5  Radmuttern (vorgemontiert)
⑩ x 1  (Auf den Boden des Fahrzeugs platziert.) Ladegerät		

Benötigte Werkzeuge


X2

(EINGESCHLOSSEN)



(NICHT EINGESCHLOSSEN)



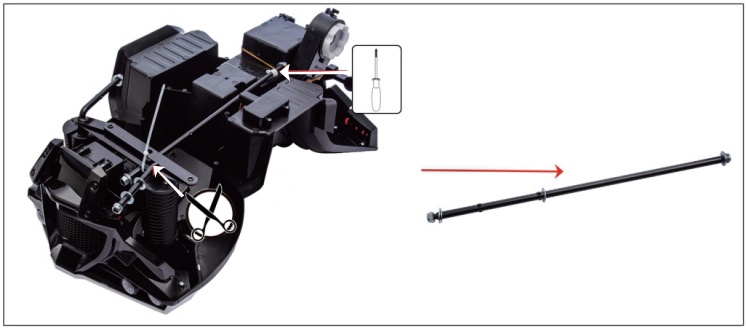
3. VORSICHTSMAßNAHMEN FÜRSICHERHEIT

1. Beim Reiten ist die Aufsicht durch Erwachsene erforderlich zu allen Zeiten. Tragen Sie immer einen Helm wenn Sie reiten.
2. Fahren Sie nicht nahe an Straßen oder auf beschäftigten Gehwegen.
3. Es ist nicht empfohlen das Fahrzeug auf nassen Oberflächen oder auf Neigungen von mehr als 15Grad zu fahren.
4. Es ist nicht empfohlen dieses Fahrzeug auf sandy oder weichenOberflächen zu fahren.
5. Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht im Freien, wenn es regnet.
6. Stellen Sie sicher, dass Sie zu einem vollständigen Stopp kommen, bevor Sie die Richtung von vorwärts nach hinten wechseln.
7. Erlauben Sie Kindern nicht den Ladegerät zu bedienen oder mit derBatterie zu spielen.
8. Reinigen Sie das Motorrad nur mit einem trockenen Tuch.
9. Bitte beachten Sie die korrekten Gewicht und Alters Grenzen, die zum Fahren diesesFahrzeugs
10. Es ist verboten den Schaltkreis zu ändern oder andere elektrische Teile hinzuzufügen.
11. Erwachsene müssen ihren Kindern sichere Fahrverfahren beibringen.
12. Bitte schalten aus wenn nichtgeritten wird.
13. Überprüfen Sie den Sitz um zu bestätigen, dass er montiert wurde und vorher gesichert ist.
14. Überprüfen Sie die Drähte und Verbindungen des Fahrzeugs regelmäßig
15. Mischt neue und alteBatterien nicht.
16. Das Aufladen der Batterie sollte nur von Erwachsenen durchgeführt werden. Der Aufladeanschluss befindet sich unter dem Sitz.
17. Um Unfälle zu vermeiden, bitte sicherstellen , dass das Fahrzeug sicher ist bevor man fährt.
18. Überprüfen Sie alle Kabel stecker und verbindungen regelmäßig.

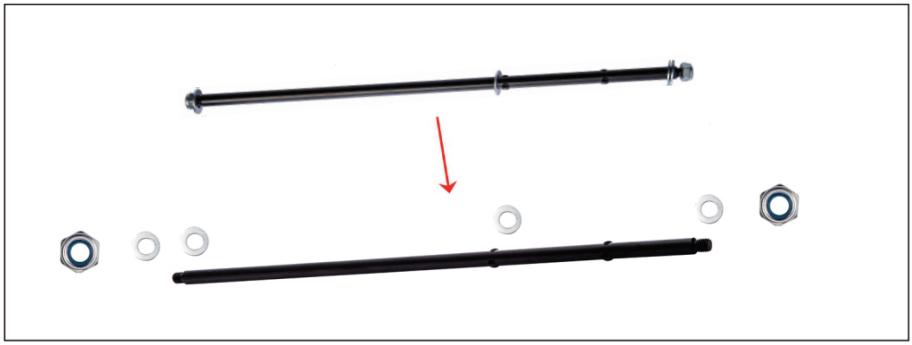
4. BAUSTELLEN

Entfernen Sie die Hinterachse

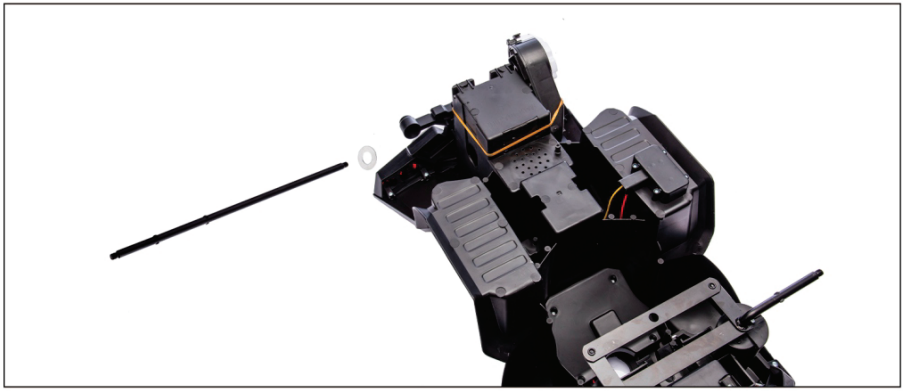
Drehen Sie den Körper um, schneiden Sie den Streifen ab, schrauben Sie die Heckschrauben ab und entfernen Sie die Hinterachse

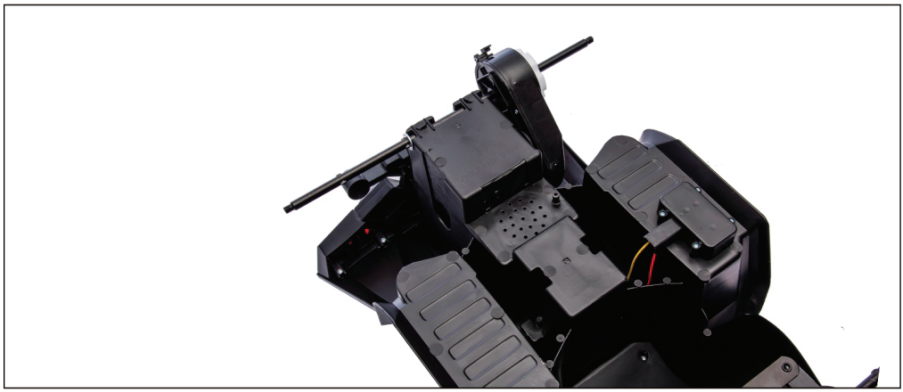


1. Montieren Sie die Hinterachse.
Laut der Zeichnung wählen Sie die Schrauben und Mutter auf der hinteren unteren Achse aus



Stecken Sie die Hinterachse in die entsprechende Karosserieposition ein und fügen Sie einen Schim in die Hinterachse ein (achten Sie darauf, die beiden Enden der Hinterachse zu unterscheiden



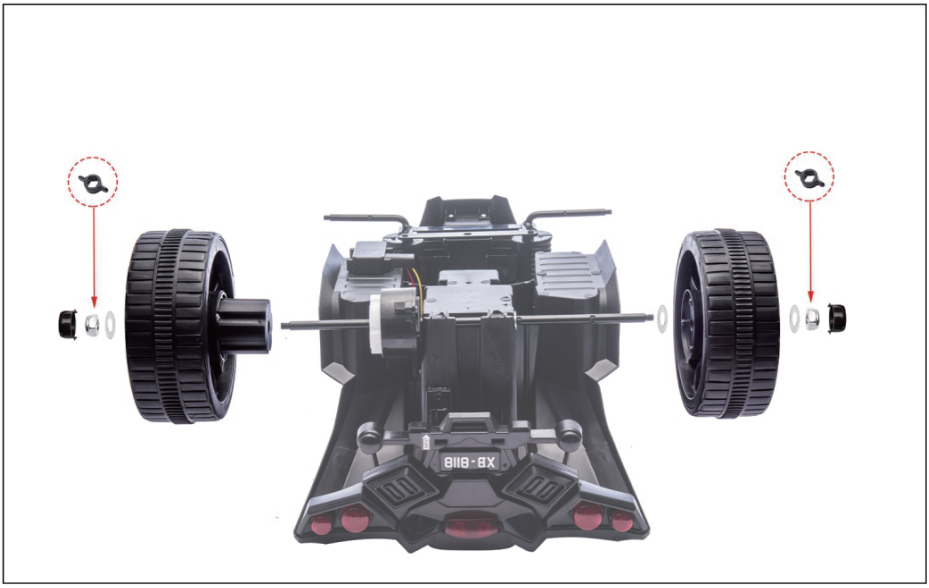


2. Installieren Sie die Hinterräder

Unterscheiden Sie die Antriebsräder, platzieren Sie die Antriebsräder an der Motorposition, setzen Sie die Hinterräder in die Pflaumenblütenachse ein, legen Sie die Unterlegscheiben ein und sichern Sie sie mit Muttern. Installieren Sie das andere Rad, setzen Sie die Unterlegscheibe, das Rad, die Unterlegscheibe ein und sichern Sie es mit einer Mutter. Schließlich installieren Sie die Radabdeckung.



Lenkrad Hilfsrad

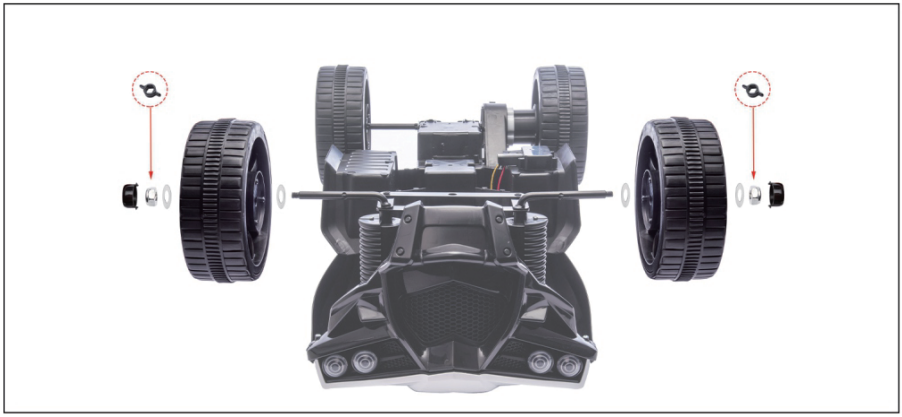




Die Schließverschlüsse passen zu den Steckplätzen und sind darin eingebettet.

3. Installieren Sie die Vorderräder

Zuerst die Dichtung und die Mutter von der Lenksäule entfernen, die Dichtung, das Vorderrad und die Dichtung einsetzen, mit der Mutter fixieren und schließlich die Radabdeckung installieren.



4. Lenker installieren

Zuerst steigen Sie aus dem Auto aus und setzen die Mutter auf den Lenker. Führen Sie den Lenker von dem oberen Loch in den unteren Bock ein und sichern Sie ihn mit der Mutter.



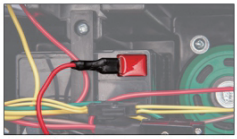


5. Hauptstromversorgung anschließen

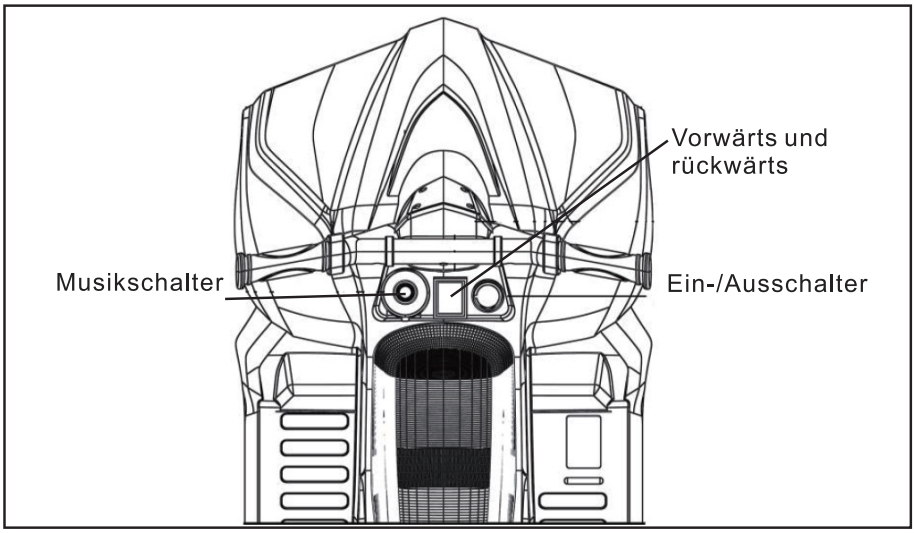
Drehen Sie den Knopf, öffnen Sie den Sitz, schließen Sie den entsprechenden Anschluss an die Stromversorgung an und setzen Sie den Sitz wieder ins Auto ein.







5. FAHRZEUGFUNKTION



Wenn das Ladegerät in den Spielzeugladeanschluss angeschlossen ist, kann das Spielzeug nicht gestartet werden.

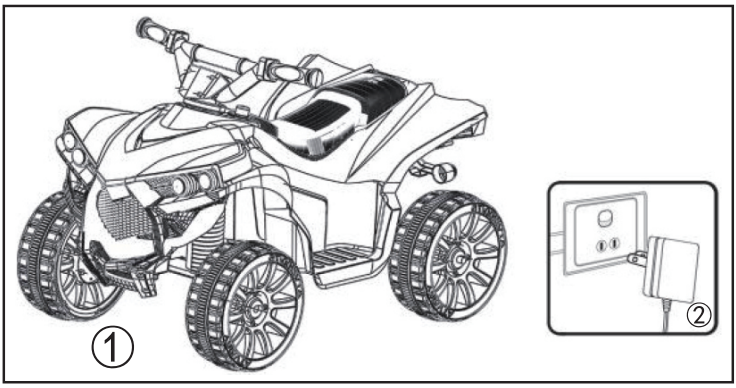
6. AUFLADEN DESFAHRZEUGS

Die Ladebuchse befindet sich rechts

Vorsicht: Sie müssen die 6-Volt-Batterie vor der Verwendung 10 Stunden lang auf "Voll" aufladen. Laden Sie die Batterie niemals länger als 20 Stunden auf.

Das Nichtladen der Batterie gemäß den Anweisungen führt zu dauerhaften Schäden an der Batterie. Nach jedem Gebrauch oder mindestens einmal im Monat,laden Sie die Batterie Ihres Fahrzeugs 8-10 Stunden lang auf. Laden Sie die Batterie nicht länger als 20 Stunden auf.

Lassen Sie den Akku niemals vollständig entladen.



Beim Laden muss die Stromversorgung richtig angeschlossen werden.

Finde die Steckdose. Wie gezeigt 1.

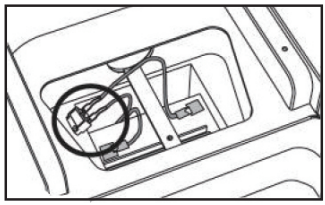
Stecken Sie den Ladeanschluss in die Eingangssteckdose.

Stecken Sie den Ladegerätstecker in eine Wandsteckdose.Wie gezeigt 2.

7. SICHERUNG

Wenn das Fahrzeug nicht funktioniert oder nicht aufgeladen werden kann, überprüfen Sie bitte die Sicherung. Ersetzen Sie die Sicherung bei Bedarf und warten Sie 10 Sekunden, bis die Sicherung zurückgesetzt ist, und schalten Sie das Auto ein. Das Fahrzeug verfügt über eine thermische Rücksetz-Sicherung unter dem Sitz. (Siehe Abbildung.)

Sie werden automatischauslösen und die gesamte Stromversorgung des Fahrzeugs unterbrechen, wenn der Motor, das elektrische System oder die Batterie überlastet ist. Die Sicherung wird zurückgesetzt und nach etwa 10 Sekunden wieder eingeschaltet.



FEUERGEFAHR. Nicht umgehen. Nur mit einer neuen Sicherung ersetzen.

ACHTUNG ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"
- ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen."
- ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."
- ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitswarnungen

- ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden."
- ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)
- ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen"
- ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden"
- ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten"
- ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen"
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird"
- ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz"

⚠ ACHTUNG!

- Das Produkt enthält kleine Teile, halten Sie Kinder bei der Montage fern.
- Schutzausrüstung sollte getragen werden. Tragen Sie immer Schuhe und sitzen Sie im Sitz, wenn Sie das Fahrzeug bedienen.
- **ERWACHSENE VERSAMMLUNGERFORDERLICH.**
- Nur auf ebenem Grund fahren. Nie auf demRasen
- Nie ein Kindallein lassen.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare, und Kleidung von beweglichenTeilen fern.

⚠ SICHERHEIT

Die folgenden Sicherheitsgefahren können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen:

- Das Kind niemals unbeaufsichtigt lassen. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie das Kind immer im Blick, wenn das Kind imFahrzeug ist.
- Um das Risiko von Verletzungen zu verringern, ist eine Erwachsenenaufsicht erforderlich. Verwenden Sie es niemals auf Fahrbahnen, in der Nähe von motorisierten Fahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern, tragen Sie immer Schuhe und lassen niemals mehr als 1Reiter zu.
- Verwenden Sie niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, lockeren Erde, Schlamm, Sand, oder Schotter, da sonst ein unerwarteter Unfall wie Umkippen auftreten kann, und könnte das elektrische System oder die Batterie beschädigen.
- Nicht für den Verkehr verwendbar.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Fähigkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen, die Verletzungen verursachen, zu vermeiden.
- Dieses Spielzeug hat keineBremsen.
- **ACHTUNG.** Mit Schutzausrüstung zu benutzen, z. B. Schutzhelm, Knieschützer und Ellbogenschützer.

⚠ BATTERIEINFORMATIONEN

- Nicht wiederaufladbare Batterien sind nicht wiederaufladbar.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Wiederaufladbare Batteriensollten nurunterErwachsenenaufsichtgeladen werden.
- Verschiedene Arten von Batterien oder neuen und gebrauchten Batterien sollten nicht gemischt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Ermüdete Batteriensindzuentfernenaus demSpielzeug.
- Die Versorgungsterminals sind nicht kurzgeschlossen.

8. FEHLERSUCHELEITFADEN

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Fahrzeug läuft nicht	Batterie gering	Batterie aufladen.
	Thermische Sicherung ist ausgetrippt	Neu erstellen Fuse, sehen <Fuse>
	Batterie-Stecker oder Drähte sind lose	*Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest ineinander gesteckt sind. Wenn die Drähte rund um den Motor locker sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.*
	Akku läuft nicht	*Ersetzen Sie die Batterie, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.*
	Elektrisches System ist beschädigt	***Bitte kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.***
	Motor ist beschädigt	***Bitte kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.***
Fahrzeug läuft nicht sehr weit.	Batterie ist unter Aufladung	Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse beim Aufladen fest ineinander gesteckt werden.
	Batterie ist alt	*Ersetzen Sie die Batterie, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.*
Fahrzeug läuft schleppend	Batterie gering	*Laden Sie die Batterie auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.*
	Batterie ist alt	*Ersetzen Sie die Batterie, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.*
	Fahrzeug ist überlastet	Das Gewicht auf dem Fahrzeug reduzieren. Das maximale Nutzergewicht beträgt 30kg.
	Fahrzeug wird unter harten Bedingungen eingesetzt	Vermeiden Sie den Einsatz von Fahrzeugen unter harten Bedingungen, siehe <Sicherheit>.
Um weiterzufahren, braucht Fahrzeug einen Vorstoß	Schlechter Kontakt von Drähten oder Steckverbindern.	*Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest ineinander gesteckt sind. Wenn die Drähte um den Motor herum lose sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.*
	“Toter Spot " auf Motor	*Ein toter Spot bedeutet, dass der Strom nicht an den Anschlussanschluss geliefert wird und das Fahrzeug repariert werden muss. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.*
Schwierige Verschiebung von vorne nach umgekehrt oder umgekehrt.	Versuch, sich zu verschieben, während das Fahrzeug in Bewegung ist.	Stoppen Sie das Fahrzeug vollständig und verschieben Sie es, siehe < Nutzen Sie Ihr Ride-On >
Lautes Schleifen oder Klickgeräusche aus Motor oder Getriebe	Motor oder Getriebe ist beschädigt.	***Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
Batterie wird nicht aufgeladen	Batterie-Stecker oder Adapter-Stecker ist locker	Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest ineinander gesteckt sind.
	Ladegerät nicht einstecken	Überprüfen Sie, ob das Ladegerät in eine funktionierende Steckdose gesteckt wird.
	Ladegerät funktioniert nicht	***Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
Ladegerät fühlt sich beim Aufladen warm	Das ist normal und kein Grund zur Sorge	

Lesen Sie dieses Handbuch und die Fehlerbehebungstabelle vor dem Aufruf vollständig durch. Wenn Sie noch Hilfe bei der Lösung des Problems benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

9. IHRENFAHRZEUG

- Gelegentlich verwenden Sie ein leichtes Öl , um bewegliche Teile wie Räder und die Lenkungsverbindungen zu schmieren.
- Parken Sie das Fahrzeug drinnen oder bedecken Sie es mit einer Plane , um es vor nassem Wetter zu schützen.
- Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen fern, wie z.B. Herde und Heizgeräte. Kunststoffteile könnten schmelzen.
- NUR FÜR ERWACHSENE: Akku nach jedem Gebrauch aufladen. Akku mindestens einmal im Monat aufladen, wenn das Fahrzeug nicht verwendet wird. Siehe Seite 7 für Anweisungen zum Aufladen des Akku.
- NICHT das Fahrzeug mit einem Schlauch waschen.NICHT das Fahrzeug mit Seife und Wasser waschen.
- Fahren Sie nicht mit dem Fahrzeug bei regnerischem oder schneereichem Wetter. Wasser wird den Motor, das elektrische System und die Batterie beschädigen.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Um den Glanz von Kunststoffteilen wiederherzustellen, verwenden Sie eine nicht-wachshaltige Möbelpolitur. VERWENDEN Sie KEINE Autowachs. VERWENDEN Sie KEINE scheuernden Reiniger.
- Fahren Sie NICHT mit dem Fahrzeug auf lockeren Erde, Sand oder feinem Schotter, da dies bewegliche Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnte.

10. ENTSORGUNG VON BATTERIEN

Entsorgung von Batterien

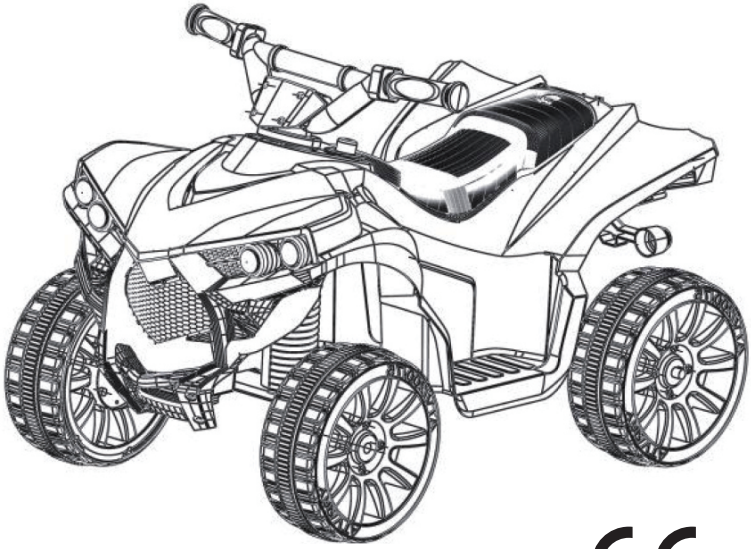


- Ihre versiegelte Blei-Säure-Batterie muss recycelt oder umweltgerecht entsorgt werden.
- Entsorgen Sie Ihre Bleisäurebatterie nicht in einem Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.
- Entsorgen Sie eine Bleisäurebatterie nicht in Ihrem regulären Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Mischung von versiegelten Bleisäurebatterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.
- Geben Sie eine erschöpfte Batterie an Ihr lokales genehmigtes Blei-Säure-Batterie-Recycling zurück, wie zum Beispiel einen lokalen Verkäufer von Automobil-batterien.
- Kontaktieren Sie Ihre lokalen Abfallwirtschaftsbeamten für weitere Informationen bezüglich des umweltgerechten Recyclings und der Entsorgung von Blei-Säure-Batterien.

AIYAPLAY

IN250300072V02_ES

370-400V90



CE

Coche de juguete electrónico para niños

Por favor, lea el manual de ensamblaje cuidadosamente antes de operar. Su nuevo vehículo debe ser ensamblado solo por adultos.

Por favor, conserve este manual ya que contiene información importante.

El embalaje debe ser conservado ya que contiene información importante.

INSTRUCCIONES DE USO

ADVERTENCIA
EL MONTAJE DEBE SER REALIZADO POR UN ADULTO

Apropiado para edades de 18 a 56 meses.
Antes del primer uso, carga la batería durante al menos 10 horas.

CATÁLOGOS

1. PRODUCTO ESPECIFICACIÓN
2. LISTADE PIEZAS
3. PRECAUCIONES PARALA SEGURIDAD
4. MONTAJEPASOS
5. FUNCIÓN DEL VEHÍCULO
6. CARGANDOELVEHÍCULO
7. FUSIBLE
8. GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMASGUÍA
9. MANTENIENDO SUVEHÍCULO
10. ELIMINACIÓN DE BATERÍA

1. PRODUCTO ESPECIFICACIÓN

Edad adecuada: 18-56 meses
Capacidad de carga: 25kg
Velocidad: 1,5-3km/h
Carga: Entrada: AC100-240V 50/60Hz
Salida: DC 6V 500mA
Tiempo de carga: El tiempo de carga es de 8-12h y el tiempo de uso es de unos 40min
Batería: 6V 4.5A
Tamaño del coche: 70*42*45CM
Forma de alimentación: Recargable
Motor: 6V 25W 390#(13000rpm)

2. LISTADE PIEZAS

① x 1  Cuerpo	② x 3  Rueda de asistencia	③ x 1  Volante
④ x 1  Manillar	⑤ x 1  (Fijado en la parte inferior del cuerpo.) Eje trasero	⑥ x 4  Tapa de rueda
⑦ x 2  Llave inglesa	⑧ x 8  Espaciadores de rueda (preensamblados)	⑨ x 5  Tuercas de rueda (preensambladas)
⑩ x 1  (Colocado en la parte inferior del vehículo.) Cargador		

Herramientas requeridas


X2
(INCLUIDO)


(NO INCLUIDO)



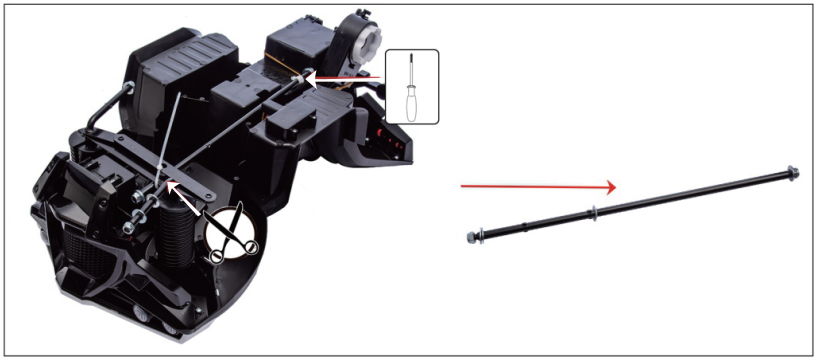
3. PRECAUCIONES PARALA SEGURIDAD

1. Mientras montas, la supervisión de un adulto es requerida en todo momento. Siempre usa un casco cuando montes.
2. No conduzca cerca de carreteras o en pasarelas ocupadas yaceras.
3. No se recomienda conducir el vehículo sobre superficies mojadas o en pendientes de más de 15 grados.
4. No se recomienda montar este vehículo en superficies de arena o blandas.
5. No utilice este vehículo al aire libre cuando esté lloviendo.
6. Asegúrate de llegar a una detención completa antes de cambiar de dirección de adelante aatrás.
7. No permita que los niños operar el cargador o jugar con la batería.
8. Limpiar la motocicleta con un paño secosolamente.
9. Por favor, siga los límites de peso y edad permitidos para conducir este vehículo.
10. Está prohibido cambiar el circuito o agregar otras partes eléctricas.
11. Los adultos deben enseñar a sus hijos sobre la conducción segura.
12. Por favor apague cuando no estémontando.
13. Verifique el asiento para confirmar que ha sido instalado y asegurado antes de conducir.
14. Inspeccionar los cables y conexiones del vehículoperiódicamente
15. No mezcles baterías nuevas y viejas.
16. Cargando la batería debe ser realizado solo por adultos. El enchufe de carga se encuentra debajo delasiento.
17. Para evitar accidentes, asegúrese de que el vehículo es seguro antes de montar.
18. Verifique todos los cables enchufes y conexiones periódicamente.

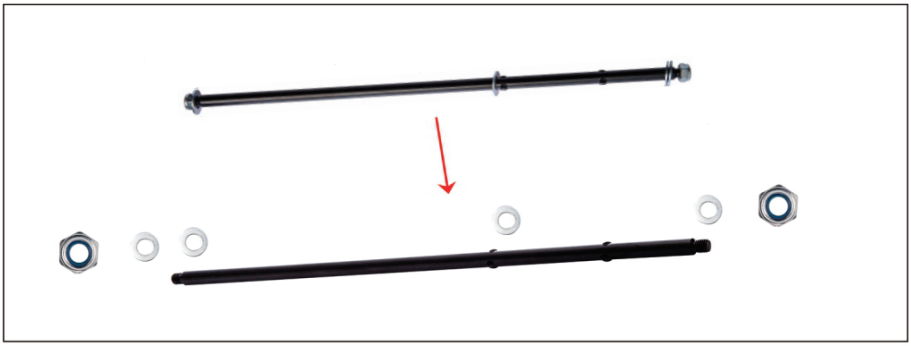
4. MONTAJEPASOS

Retire el eje trasero

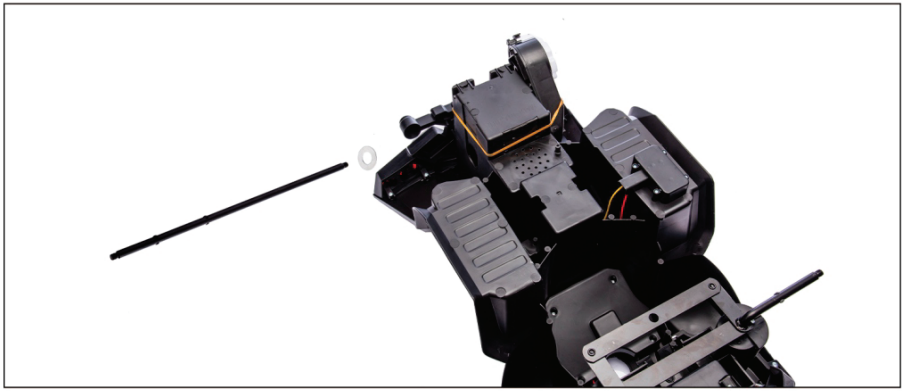
Voltea el cuerpo, corta la tira, desatornilla los tornillos de la cola y quita el eje trasero.

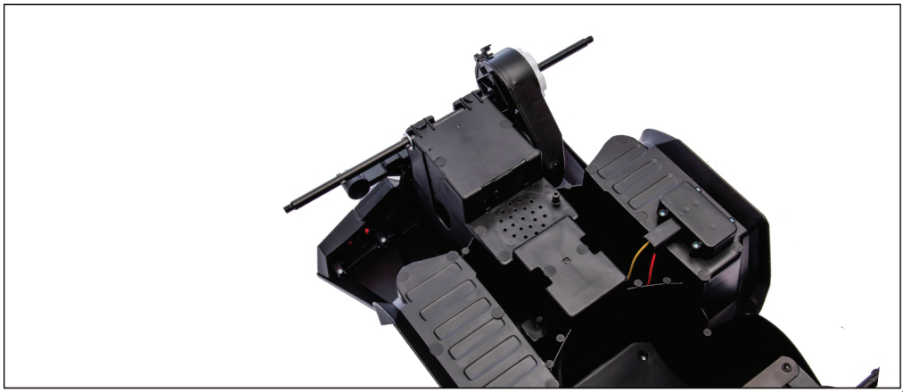


1. Instale el eje trasero.
Según el diagrama, seleccione los tornillos y tuercas en el eje trasero inferior.



Insertar el eje trasero en la posición correspondiente de la carrocería e insertar una shim en el eje trasero (prestar atención a distinguir los dos extremos de la parte trasera.



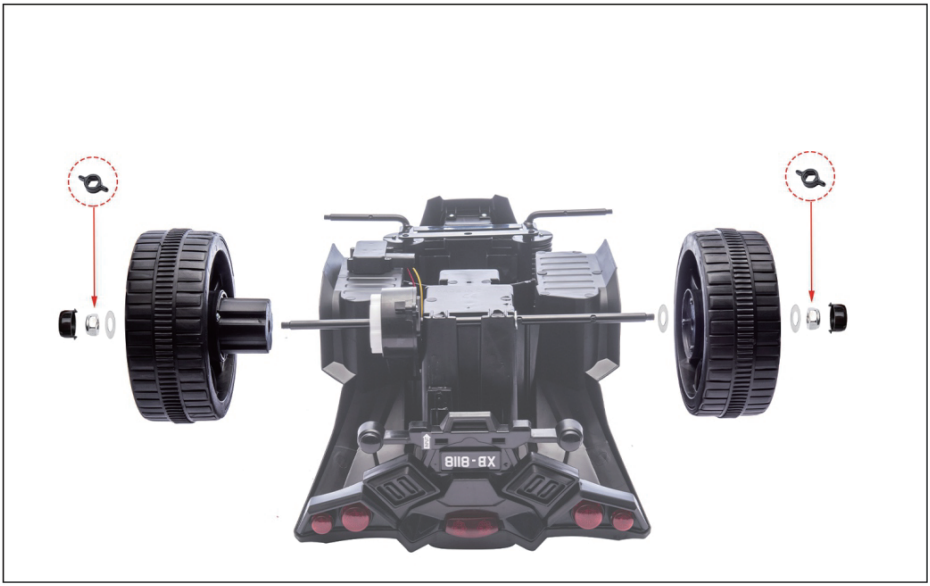


2. Instala las ruedas traseras

Distingue las ruedas motrices, coloca las ruedas motrices en la posición del motor, inserta las ruedas traseras en el eje de flor de ciruelo, coloca las arandelas y fíjalas con tuercas. Instala la otra rueda, inserta la arandela, rueda, arandela y asegura con una tuerca. Finalmente, instala la tapa de la rueda.



Rueda motriz Asistir rueda

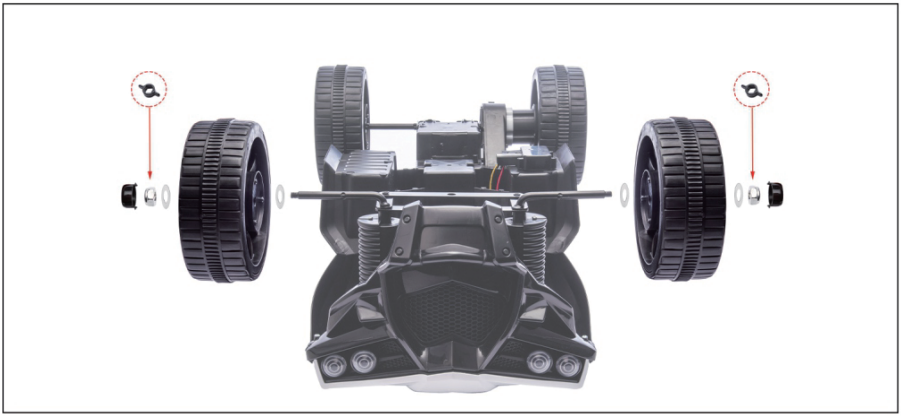




La cerradura coincide con la ranura e incrusta en ella.

3. Instalar las ruedas delanteras

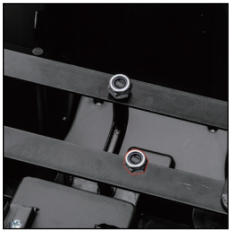
Primero, retire la junta y la tuerca del eje de dirección, inserte la junta, la rueda delantera y la junta, fíjelas con la tuerca y finalmente instale la tapa de la rueda.



4. Instalar manillares

Primero, bájate del coche e inserta la tuerca en el manillar. Inserta el manillar del agujero superior en el bogie inferior y asegúralo con la tuerca.



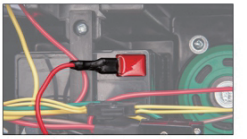


5. Conecta la fuente de alimentación principal

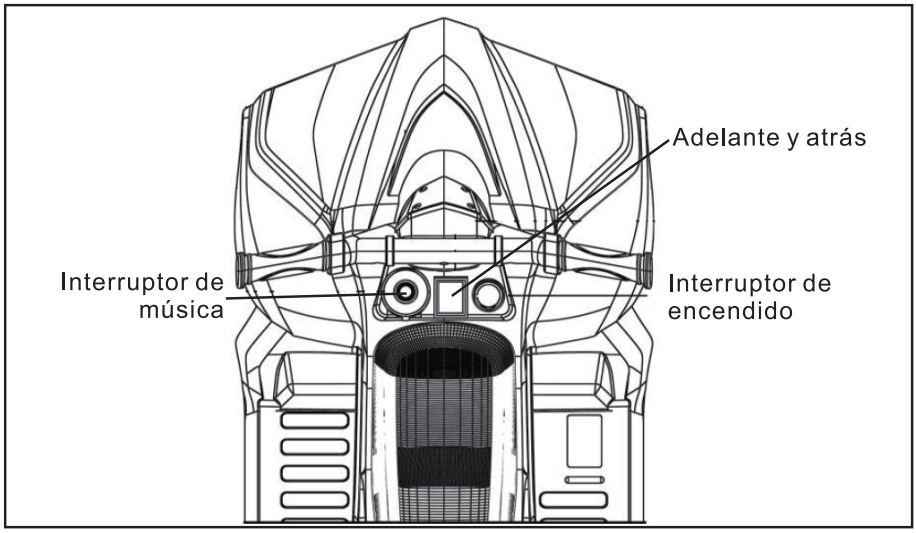
Gira la perilla, abre el asiento, conecta el puerto correspondiente a la fuente de alimentación e instala el respaldo del asiento de nuevo en el coche.







5. FUNCIÓN DEL VEHÍCULO



Cuando el cargador se inserta en el puerto de carga del juguete, el juguete no se puede activar.

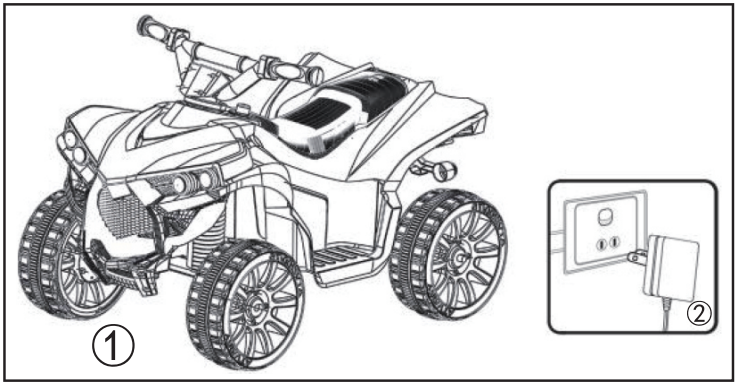
6. CARGANDOELVEHÍCULO

El enchufe de carga está a la derecha

Precaución: Debe cargar la batería de 6 voltios durante "completo" 10 horas antes de usarla. Nunca cargue la batería por más de 20 horas.

El no cargar la batería según las indicaciones causará daños permanentes a la batería. Después de cada uso, o al menos una vez al mes, recargue la batería de su vehículo durante 8-10 horas. No cargue la batería durante más de 20 horas.

Nunca dejes que la batería se agote por completo.



⚠ Al cargar, la fuente de alimentación debe conectarse correctamente.

Encuentra el enchufe. Como se muestra 1.

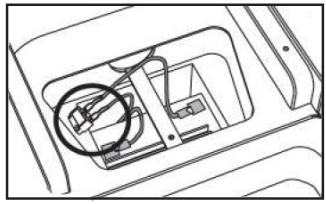
Conecte el puerto del cargador en la toma de entrada.

Conecte el enchufe del cargador a una toma de corriente. Como se muestra 2.

7. FUSIBLE

Cuando el vehículo no funciona o no se puede cargar, por favor revise el fusible. Reemplace el fusible si es necesario y espere 10 segundos para el reinicio del fusible yactive las funciones del coche, que cuentan con un fusible térmico de reposo debajo del asiento. (Consulte la imagen.)

Se desconectarán automáticamente y cortarán toda la energía al vehículo si el motor, el sistema eléctrico o la batería están sobrecargados. El fusible se reiniciará y se encenderá, después de aproximadamente 10 segundos.



⚠ **RIESGO DE INCENDIO. No eludir. Reemplace solo con un fusible nuevo.**

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos"
- ⚠ "No usar al aire libre"
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen"
- ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "No acorte los terminales de salida"

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- El producto contiene piezas pequeñas, mantenga a los niños alejados al ensamblar.
- Se debe usar equipo de protección. Siempre use zapatos y siéntese en el asiento al operar el vehículo.
- ADULTO ENSAMBLEREQUERIDO.
- Solo conduzca en terreno nivelado. Nunca use en elcésped.
- Nunca dejes a un niñosin supervisión.
- Mantén tus manos, cabello, y ropa alejados de partes en movimiento.

⚠ SEGURIDAD

Los siguientes peligros de seguridad pueden resultar en lesiones graves o muerte:

- Nunca deje al niño desatendido. Se requiere supervisión adulta. Siempre mantenga al niño en vista cuando el niño esté enel vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere supervisión de adultos. Nunca utilice en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en o cerca de pendientes pronunciadas o escalones, piscinas o otros cuerpos de agua, siempre use zapatos, y nunca permita más de 1 pasajero.
- Nunca utilice bajo condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena, o grava, de lo contrario puede resultar en un accidente inesperado como volcarse, y podría dañar el sistema eléctrico o batería.
- No se debe usar entráfico.
- Este juguete debe ser utilizado con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones a el usuario o terceras partes.
- Este juguete no tiene freno.
- **ADVERTENCIA:** Conviene utilizar equipo de protección: casco de seguridad, rodilleras y coderas de protección.

⚠ BATERÍAINFORMACIÓN

- Las baterías no recargablesnodebenser recargadas.
- Baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de cargarlas.
- Baterías recargablessolodebencargarse bajo lasupervisión de un adulto.
- Diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas baterías no deben ser mezcladas.
- Baterías deben ser insertadas con la polaridadcorrecta.
- Baterías agotadasdebenserretiradasdeljuguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.

8. GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMASGUÍA

Problema	Causa Posible	Solución
El kart no funciona	Baja carga de batería	Recarga la batería.
	Fusible térmico se ha disparado	Restablecer fusible, ver <Fusible>.
	El conector de la batería o los cables están sueltos.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, ***póngase en contacto con su distribuidor.***
	La batería está muerta	Replace battery, ***contact your distributor please.***
	El sistema eléctrico está dañado.	Replace battery,***contact your distributor please.***
	Motor está dañado	***Póngase en contacto con su distribuidor por favor.***
El kart no puede correr por mucho tiempo	Baja carga de batería	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí al recargar.
	Batería vieja	Reemplace la batería,***contacte a su distribuidor por favor.***
El kart corre lentamente	Baja carga de batería	Reemplace la batería, ***contacte a su distribuidor por favor.***
	Batería vieja	*Reemplace la batería,****contacte a su distribuidor por favor.***
	El kart está sobrecargado.	Reducir el peso en el vehículo.
	El kart está siendo utilizado en condiciones severas.	Evite utilizar el vehículo en condiciones adversas, consulte <Seguridad>.
El kart necesita un empujón para seguir adelante.	Mal contacto de cables o conectores.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, ***comuníquese con su distribuidor, por favor.***
	"Punto Muerto" en el motor	Un punto muerto significa que la energía eléctrica no se está entregando al conectar el terminal y que el vehículo necesita reparación. ***Póngase en contacto con su distribuidor por favor.***
Difícil cambio de marcha (de hacia adelante a hacia atrás o viceversa)	Intentar cambiar de marcha mientras el kart está en movimiento	Detenga completamente el vehículo y cambie de puesto, vea <Usar Su kart >
Ruidos fuertes de chasquidos o chasquidos procedentes del kart o caja de engranajes	Motor o engranajes dañados	***Póngase en contacto con su distribuidor por favor.***
La batería no se recarga	El conector de batería o el conector del adaptador están sueltos.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí.
	Cargador suelto.	Compruebe que el cargador de la batería esté enchufado en un tomacorriente de pared que funcione bien.
	El cargador no está funcionando.	***Póngase en contacto con su distribuidor por favor.***
El cargador se calienta cuando se carga	Esto es normal y no es motivo de preocupación.	

Lea completamente este manual y la tabla de guía de solución de problemas antes de hacer llamada. Si aún necesita ayuda para resolver el problema, comuníquese con su distribuidor, por favor.

9. MANTENIENDO SUVEHÍCULO

- Ocasionalmente utilice un aceite liviano para lubricar las partes móviles como las ruedas y los vínculos de dirección.
- Estacione el vehículo en interiores o cúbralo con una lona para protegerlo de climas húmedos.
- Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calentadores. Las partes de plástico puedenderretirse.
- SOLO ADULTOS: Recargue la batería después de cada uso. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo no esté en uso. Vea la página 7 para instrucciones sobre cómo recargar labatería.
- NO lave el vehículo con una manguera. NO lave el vehículo con jabón y agua.
- NO conduzca el vehículo en climas lluviosos o nevados. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpiar el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las partes de plástico, utilizar un pulidor de muebles sin cera. NO utilizar cera para automóviles. NO utilizar limpiadores abrasivos.
- NO conduzca el vehículo en tierra suelta, arena o grava fina, ya que podría dañar las partes móviles, motores o el sistema eléctrico.

10. ELIMINACIÓN DE BATERÍA

ELIMINACIÓN DE BATERÍA

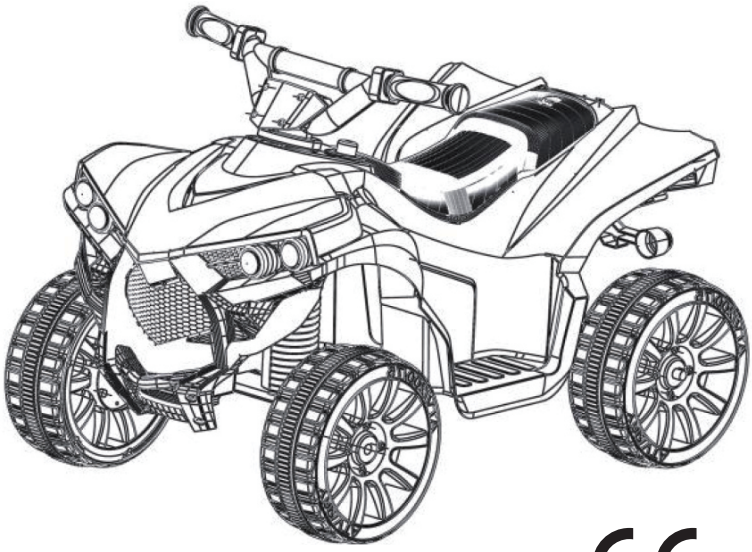


- Su batería de plomo-ácido sellada debe ser reciclada o eliminada de manera ecológicamente responsable.
- No disponga de su batería de plomo-ácido en un incendio. La batería puede explotar o filtrar.
- No disponga de una batería de plomo-ácido en su basura doméstica regular. La incineración, el relleno de baterías de plomo-ácido selladas con basura doméstica está prohibida por la ley.
- Devuelva una batería agotada a su reciclaje de baterías de plomo-ácido aprobado localmente, como un vendedor local de baterías automotrices.
- Contacta con tus funcionarios locales de gestión de residuos para obtener más información sobre el reciclaje y eliminación de baterías de plomo-ácido.

AIYAPLAY

IN250300072V02_IT

370-400V90



CE

AUTO ELETTRONICA PER BAMBINI

Si prega di leggere attentamente il manuale di assemblaggio prima di utilizzare. Il tuo nuovo veicolo deve essere assemblato solo da adulti.

Si prega di conservare questo manuale poiché contiene informazioni importanti.

L'imballaggio deve essere conservato in quanto contiene informazioni importanti.

INSTRUCCIONES DE USO

AVVERTENZA
L'ASSEMBLAGGIO DOVREBBE ESSERE EFFETTUATO DA UN ADULTO

Adatto per età da 18 a 56 mesi.
Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 10 ore.

CATALOGHI

1. PRODOTTO SPECIFICHE
2. PARTILISTA
3. AVVERTENZEPERLA SICUREZZA
4. ASSEMBLAGGIOFASI
5. FUNZIONE DEL VEICOLO
6. CARICAMENTO DELVEICOLO
7. FUSIBILE
8. GUIDA AL RISOLUZIONE DEI PROBLEMIGUIDA
9. MANTENERE IL TUOVEICOLO
10. SMALTIMENTODIBATTERIA

1. PRODOTTO SPECIFICHE

Età adatta: 18-56 mesi
Capacità di carico: 25kg
Velocità: 1,5-3 km/h
Carica: Ingresso: AC100-240V 50/60Hz
Uscita: DC 6V 500mA
Tempo di carica: Il tempo di carica è di 8-12 ore e il tempo di utilizzo è di circa 40 minuti
Batteria: 6V 4.5A
Dimensioni dell'auto: 70*42*45CM
Modo di alimentazione: Ricaricabile
Motore: 6V 25W 390#(13000rpm)

2. PARTILISTA

① x 1  Corpo	② x 3  Ruota di assistenza	③ x 1  Volante
④ x 1  Manubrio	⑤ x 1  (Fissato in fondo alla carrozzeria.) Assale posteriore	⑥ x 4  Coprimozzo
⑦ x 2  Chiave	⑧ x 8  Shim per ruote (pre-assemblati)	⑨ x 5  Dadi per ruote (pre-assemblati)
⑩ x 1  (Posizionare sul fondo del veicolo.) Caricabatterie		

Strumenti richiesti


X2
(INCLUSO)


(NON INCLUSO)



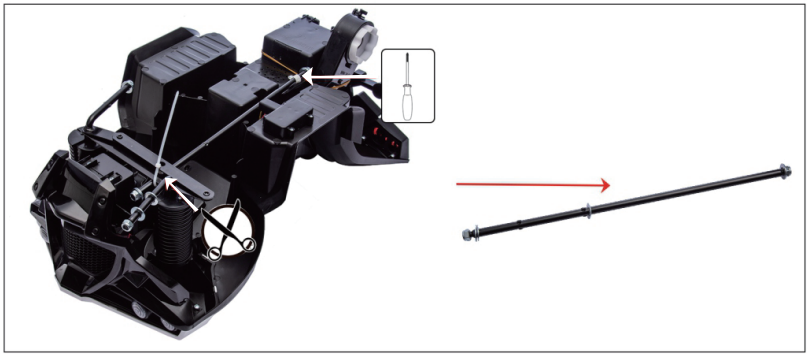
3. AVVERTENZEPERLA SICUREZZA

1. Durante la guida, è richiesta supervisione adulta in ogni momento. Indossa sempre un casco quando guidi.
2. Non guidare vicino alle strade o su piste affollate e marciapiedi.
3. Non è raccomandato guidare il veicolo su superfici bagnate o su pendii superiori a 15 gradi.
4. Non è raccomandato guidare questo veicolo su superfici sabbiose o morbide.
5. Non utilizzare questo veicolo all'aperto quando piove.
6. Assicurati di fermarti completamente prima di cambiare direzione da avanti a indietro.
7. Non permettere ai bambini di utilizzare il caricabatterie o giocare con labatteria.
8. Pulisci la moto solo con un panno asciutto.
9. Si prega di seguire i limiti di peso e di età consentiti per guidare questo veicolo.
10. È vietato cambiare il circuito o aggiungere altri componenti elettrici.
11. Gli adulti devono insegnare ai loro figli le procedure di guida sicura.
12. Per favore spegnere quando non in sella.
13. Controlla il sedile per confermare che siano stati installati e fissati primadi guidare.
14. Ispezionare i fili e le connessioni del veicolo periodicamente
15. Non mescolare batterie nuove e vecchie.
16. La ricarica della batteria dovrebbe essere effettuata solo da adulti. La ricarica è situata sotto ilsedile.
17. Per evitare incidenti, si prega di assicurarsi che il veicolo siano sicuri prima di montare.
18. Controlla tutti i fili elettrici e le connessioni periodicamente.

4. ASSEMBLAGGIOFASI

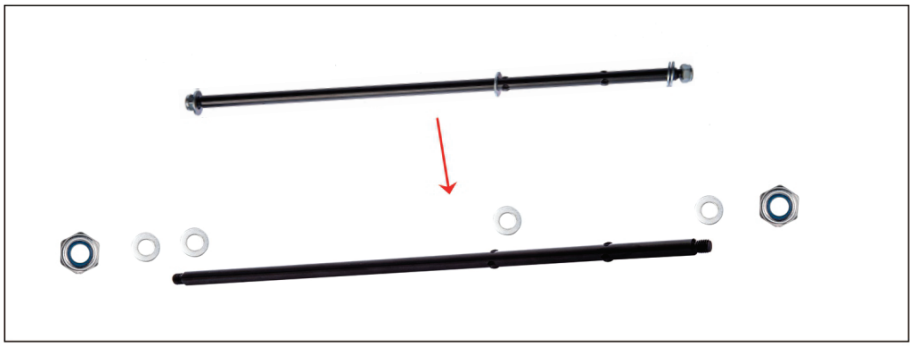
Rimuovere l'asse posteriore

Capovolgere il corpo, tagliare la striscia, svitare le viti posteriori e rimuovere l'asse posteriore.

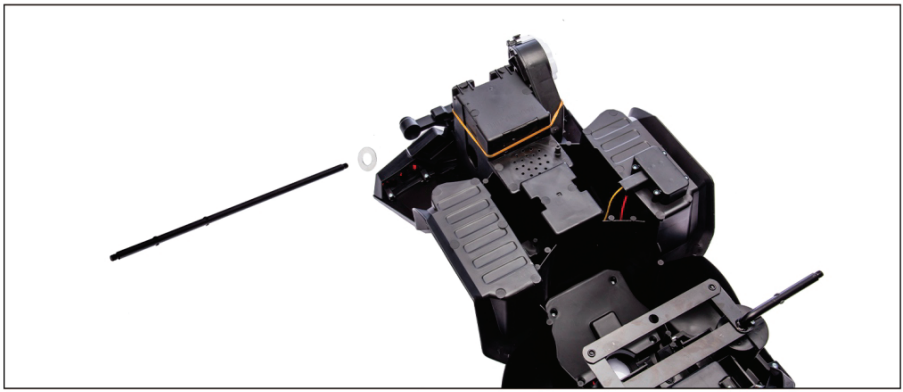


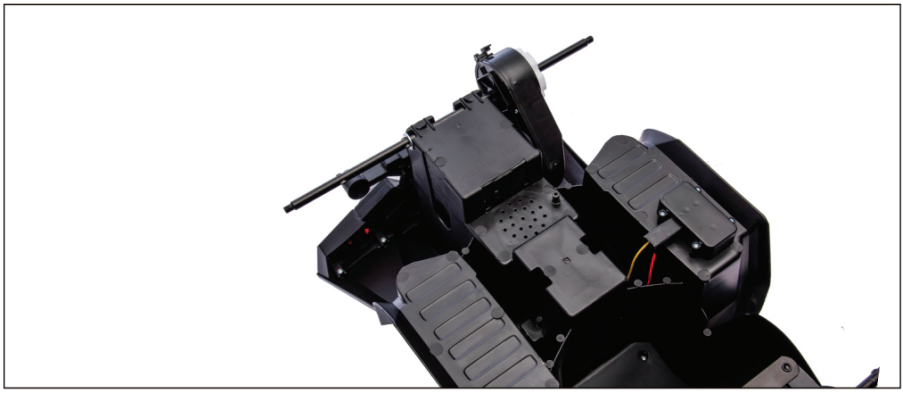
1. Installare l'asse posteriore

Secondo il diagramma, selezionare le viti e i dadi sull'asse posteriore inferiore.



Inserire l'asse posteriore nella posizione corrispondente della carrozzeria e inserire una shim nell'asse posteriore (prestare attenzione a distinguere le due estremità del posteriore





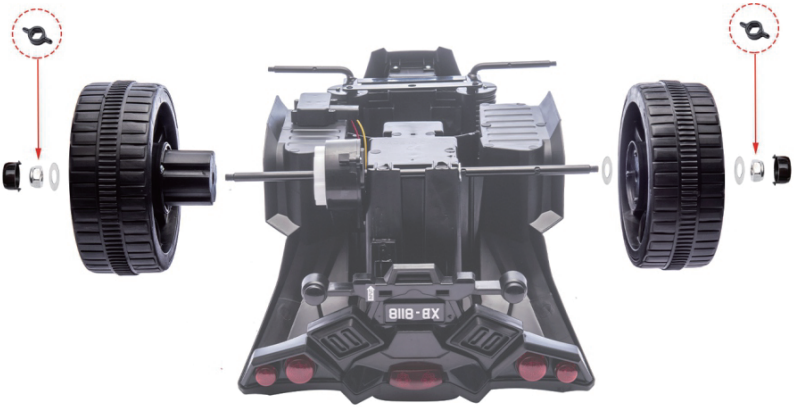
2. Installare le ruote posteriori

Distinguere le ruote motrici, posizionare le ruote motrici nella posizione del motore, inserire le ruote posteriori nell'albero a stella, mettere le rondelle e fissarle con i dadi. Installare l'altra ruota, inserire la rondella, la ruota, la rondella e fissare con un dado. Infine, installare il copriruota.



Volante

Ruota di assistenza

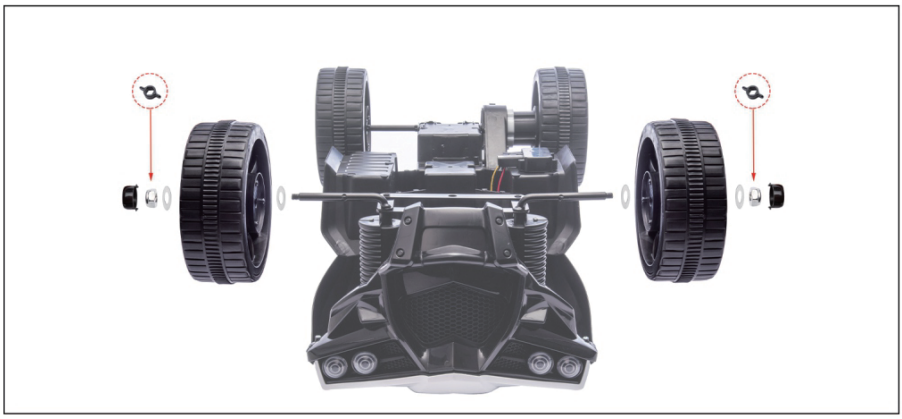




Le serrature corrispondono alle slot e sono incorporate.

3. Installare le ruote anteriori

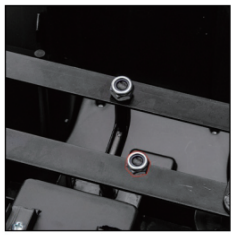
Prima, rimuovere la guarnizione e il dado dall'albero dello sterzo, inserire la guarnizione, la ruota anteriore e la guarnizione, fissarli con il dado e infine installare il coprimozzo.



4.Installare il manubrio

Prima, scendi dall'auto e inserisci il dado sul manubrio. Inserisci il manubrio dal foro superiore nel bogie inferiore e fissalo con il dado.



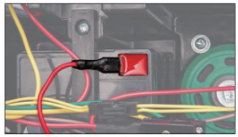


5. Collegare l'alimentazione principale

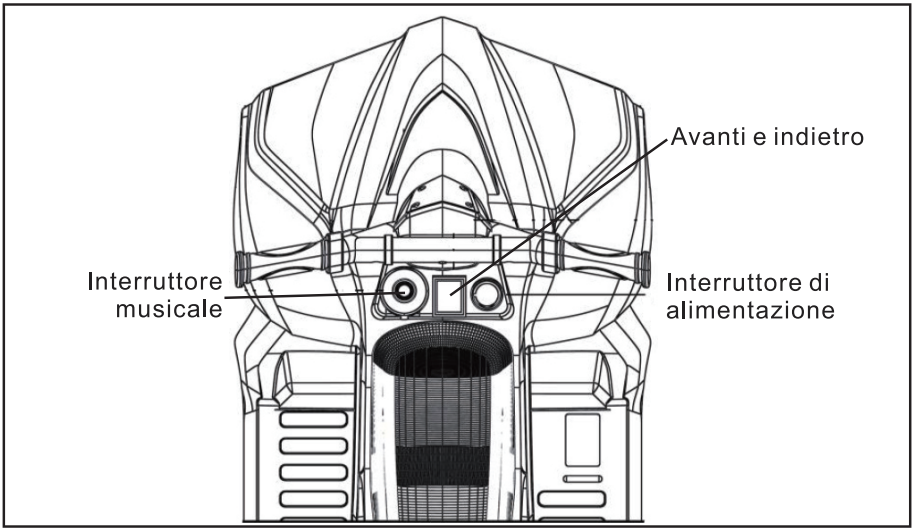
Gira la manopola, apri il sedile, collega la porta corrispondente all'alimentazione e reinstalla il sedile nell'auto.







5. FUNZIONE DEL VEICOLO



Quando il caricabatterie è inserito nella porta di carica del giocattolo, il giocattolo non si avvia.

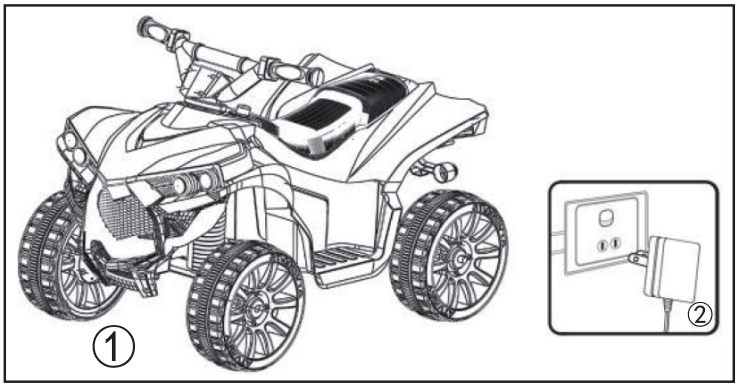
6. CARICAMENTO DELVEICOLO

La presa di carica è a destra

Attenzione: Devi caricare la batteria da 6 Volt per un "Pieno" di 10 ore prima dell'uso. Non caricare mai la batteria per più di 20 ore.

Il mancato caricamento della batteria come indicato causerà danni permanenti alla batteria. Dopo ogni utilizzo, o almeno una volta al mese, ricarica la batteria del tuo veicolo per 8-10 ore. Non caricare la batteria per più di 20 ore.

Non far mai scaricare completamente la batteria.



⚠ Durante la ricarica è necessario collegare correttamente l'alimentazione.

Trova la presa. Come mostrato 1.

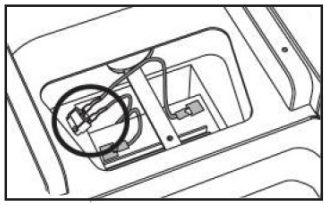
Collegare la porta del caricabatterie alla presa di ingresso.

Collegare la spina del caricabatterie a una presa a muro. Come mostrato 2.

7. FUSIBILE

Quando il veicolo non funziona o non può essere caricato, controlla il fusibile. Sostituisci il fusibile se necessario e attendi 10 secondi per il ripristino del fusibile eaccendi le funzionalità dell'auto, che dispone di un fusibile di ripristino termico sotto il sedile. (Fare riferimento all'immagine.)

Si disattiveranno automaticamente e interromperanno tutta l'alimentazione al veicolo se il motore, il sistema elettrico o la batteria sono sovraccarichi. Il fusibile si ripristinerà e si riaccenderà, dopo circa 10 secondi.



⚠ **RISCHIO DI INCENDIO. Non bypassare. Sostituire solo con un nuovo fusibile.**

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

⚠ ATTENZIONE!

- Il prodotto contiene parti piccole, tenere i bambini lontani durantel'assemblaggio.
- È necessario indossare l' equipaggiamento di protezione. Indossare sempre scarpe e sedersi nel sedile quando si opera il veicolo.
- **ADULTI ASSEMBLAGGIORICHIESTO.**
- Solo guidare su terreno pianeggiante. Mai utilizzare su ilprato.
- Non lasciare mai un bambinoincustodito.
- Tieni le mani, i capelli, e i vestiti lontani da parti in movimento.

⚠ SICUREZZA

I seguenti pericoli per la sicurezza possono causare gravi lesioni o morte:

- Non lasciare mai un bambino incustodito. È richiesta la supervisione di un adulto quando il bambino è in un veicolo.
- Per ridurre il rischio di infortuni, è richiesta la supervisione di un adulto. Non utilizzare su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendenze ripide o scale, piscine o altri corpi d'acqua, indossare sempre scarpe, e non permettere più di 1cavaliere.
- Non utilizzare in condizioni non sicure come neve, pioggia, terra sciolta, fango, sabbi, o ghiaia, altrimenti potrebbe risultare in un incidente inaspettato come il ribaltamento, e potrebbe danneggiare il sistema elettrico o la batteria.
- Non da usare nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere utilizzato con cautela poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che causano infortuni all' utente o terzi.
- Questo giocattolo ha nessunfreno.
- **AVVERTENZA:** Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione: casco di sicurezza, ginocchiere e gomitiere.

⚠ INFORMAZIONISULLA BATTERIA

- Le batterie non ricaricabili non devonoessere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di esserecaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate sotto la supervisione di un adulto.
- Tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mescolate.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Batterie esaustedevonoessererimossedallagiocattolo.
- Le terminazioni di alimentazione non devono essere cortocircuitate.

8. GUIDA AL RISOLUZIONE DEI PROBLEMIGUIDA

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il veicolo non si muove	Batteria scarica	Ricaricare la batteria
	Fusibile termico bruciato	Impostare nuovamente il fusibile, vedere la sezione “fusibile”
	Connettori o cavi della batteria allentati	*Controllare che i connettori siano saldamente collegati tra di loro. Se i cavi sono allentati attorno al motore, si prega di contattare il vostro distributore.*
	Batteria obsoleta	*Sostituire la batteria, si prega di contattare il vostro distributore.*
	Sistema elettrico danneggiato	***Si prega di contattare il vostro distributore.***
	Motore danneggiato	***Si prega di contattare il vostro distributore.***
Il veicolo non funziona a lungo.	Batteria sotto ricarica.	Controllare che i connettori siano saldamente collegati tra di loro durante la ricarica.
	Batteria obsoleta.	*Sostituire la batteria, si prega di contattare il vostro distributore.*
Il veicolo sobbalza durante la marcia.	Batteria scarica.	*Rechargez la pile, veuillez contacter votre distributeur.*
	Batteria obsoleta.	*Remplacez la pile, veuillez contacter votre distributeur s'il vous plaît.*
	Veicolo sovraccarico.	Réduisez le poids sur le véhicule. Le poids maximum de l'utilisateur est de 30 kg.
	Veicolo utilizzato in condizioni non ideali.	Evitare dei usare il veicolo in queste condizioni, vedere la sezione “Sicurezza”.
Il veicolo necessita di essere spinto per andare in avanti.	Contatti allentati tra cavi e connettori.	*Controllare che i connettori siano saldamente collegati tra di loro. Se i cavi sono allentati attorno al motore, si prega di contattare il vostro distributore*
	“Punto morto” nel motore.	*Un punto morto significa che la corrente non è fornita correttamente al terminal e il veicolo necessita di essere riparato, si prega di contattare il vostro distributore*
Difficoltà nel passare dalla marcia in avanti alla retromarcia e vicevers	State cercando di passare dall’una all’altra quando il veicolo e’ in moto.	Fermare completamente il veicolo e poi cambiare senso di marcia, vedere la sezione “Usare il vostro veicolo”
Forte rumore proveniente dal motore o dal riduttore.	Il motore o gli ingranaggi sono danneggiati	***Si prega di contattare il vostro distributore.***
La batteria non si ricarica.	Connettore o adattatore della batteria non ben collegati.	Controllare che i cavi e il connetterai sia saldamento collegati tra loro
	Caricatore non inserito.	Controllare che il caricatore sia inserito nella presa corrente a muro.
	Caricatore non funziona.	***Si prega di contattare il vostro distributore.***
Il caricatore è caldo durante la ricarica.	Questo e’ normale e non e’ causa di preoccupazione.	

Leggere fino in fondo questo manuale e la guida risoluzione problemi prima di chiamare. Se necessitate comunque di un aiuto, contattare il vostro distributore.

9. MANTENERE IL TUOVEICOLO

- Occasionalmente usa un olio leggero per lubrificare le parti mobili come ad esempio ruote e i collegamenti del volante.
- Parcheggia il veicolo al chiuso o coprilo con un telo per proteggerlo dalla pioggia.
- Tenere il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e riscaldatori. Le parti in plastica possonofondere.
- SOLO ADULTI: Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. Ricaricare la batteria al meno una volta al mese quando il veicolo non è in uso. Vedi pagina 7 per istruzioni su come ricaricare labatteria.
- NON lavare il veicolo con un tubo. NON lavare il veicolo con sapone e acqua.
- NON guidare il veicolo in condizioni di pioggia o neve. L'acqua danneggerà il motore, il sistema elettrico ela batteria.
- Pulisci il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ripristinare la lucentezza alle parti in plastica, usa un lucidante per mobili senza cera. NON usare cera per auto. NON usare detergenti abrasivi.
- NON guidare il veicolo su terra morbida, sabbia o ghiaia fine, che potrebbe danneggiare le parti in movimento, i motori o il sistema elettrico.

10. SMALTIMENTO BATTERIA

SMALTIMENTO BATTERIA

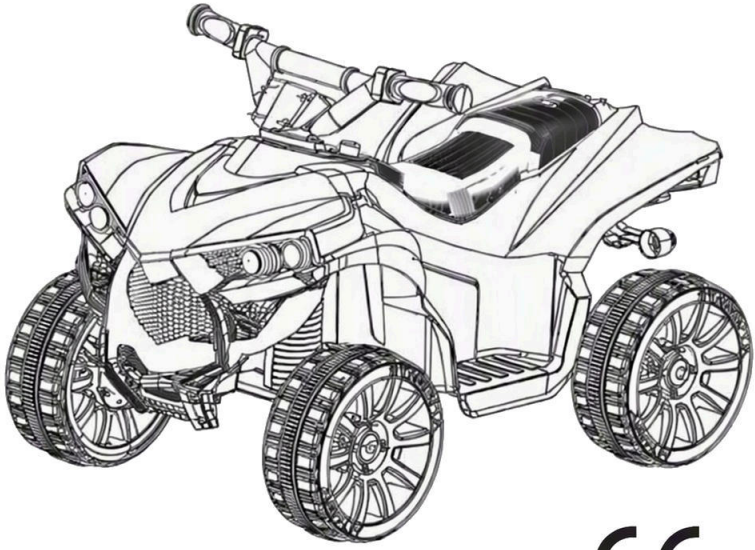


- La tua batteria al piombo sigillata deve essere riciclata o smaltita in un modo ecologicamente sostenibile.
- Non disporre della tua batteria al piombo-acido in un incendio. La batteria può esplodere o leak.
- Non disporre di una batteria al piombo-acido nel tuo normale, rifiuto domestico. La incenerimento, discarica o mescolamento di batterie al piombo-acido sigillate con rifiuti domestici è proibito per legge.
- Restituisci una batteria esausta al tuo centro di riciclo approvato per batterie al piombo-acido, come un rivenditore locale di batterie automobilistiche.
- Contatta i tuoi funzionari locali per la gestione dei rifiuti per ulteriori informazioni riguardanti il riciclaggio e lo smaltimento di batterie al piombo-acido.

AIYAPLAY

IN250300072V02_PT

370-400V90



CE

CARRO ELÉTRICO DE BRINQUEDO PARA CRIANÇAS

Leia atentamente o manual de montagem antes de utilizar.
O seu novo veículo deve ser montado por um adulto.
Guarde este manual, pois contém informações importantes.
A embalagem deve ser conservada, pois contém informações importantes.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

AVISO
A MONTAGEM DEVE SER FEITA POR UM ADULTO

Adequado para idades de 18-56 meses.
Antes da primeira utilização, carregue a bateria durante pelo menos 10 horas.

ÍNDICE

1. ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO
2. LISTA DE PEÇAS
3. ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA
4. PASSOS DE MONTAGEM
5. FUNÇÕES DO VEÍCULO
6. CARREGAMENTO DO VEÍCULO
7. FUSÍVEL
8. GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
9. MANUTENÇÃO DO SEU VEÍCULO
10. ELIMINAÇÃO DA BATERIA

1.Especificações do Produto

Idade adequada: 18-56 meses
Capacidade de carga: 25kg
Velocidade: 1,5-3km/h
Carregamento: Entrada: AC100-240V 50/60Hz
Saída: DC 6V 500mA
Tempo de carga: O tempo de carga é de 8-12h e o tempo de utilização é de cerca de 40min
Bateria: 6V 4.5A
Dimensões do veículo: 70*42*45CM
Tipo de potência: Recarregável
Motor: 6V 25W 390#(13000rpm)

Modelo do adaptador	ZNL-B06C050	
Tensão de entrada	100-240~	V
Frequência de entrada AC	50-60	Hz
Tensão de saída	6 ⎓	V
Corrente de saída	0.5	A
Potência de saída	3	W
Eficiência ativa média	74.4	%
Eficiência com baixa carga (10 %)	66	%
Consumo de energia sem carga	<0. 1	W

2. Lista de peças

① x 1  Corpo	② x 3  Roda de apoio	③ x 1  Roda motriz
④ x 1  Guiador	⑤ x 1  (Fixo na parte inferior do corpo do veículo) Eixo traseiro	⑥ x 4  Tampa da roda
⑦ x 2  Chave de aperto	⑧ x 8  Calços das rodas (pré-montados)	⑨ x 5  Porcas (pré-montadas)
⑩ x 1  (Colocado na parte inferior do veículo) Carregador		

Ferramentas necessárias

 X2
(INCLUÍDAS)


(NÃO INCLUÍDAS)



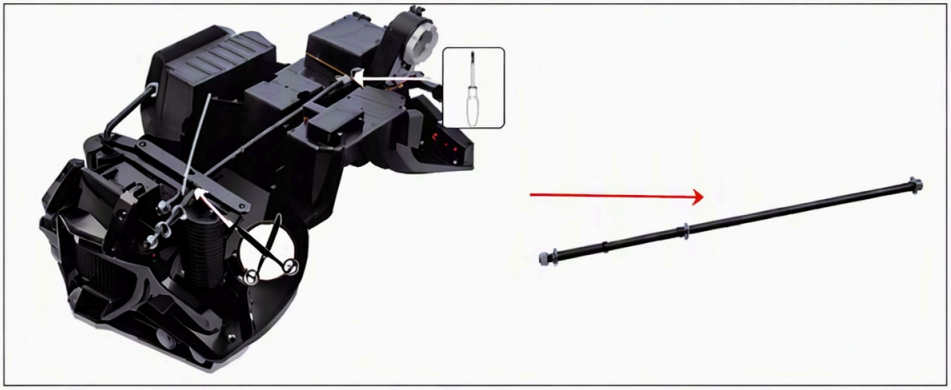
3. PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Durante a utilização, é necessária a supervisão de um adulto em todos os momentos. Use sempre um capacete ao utilizar.
2. Não conduza perto de estradas ou em passeios e calçadas movimentadas.
3. Não é recomendado conduzir o veículo em superfícies molhadas ou em declives superiores a 15 graus.
4. Não é recomendado andar neste veículo em superfícies arenosas ou macias.
5. Não utilize este veículo ao ar livre quando estiver a chover.
6. Certifique-se de que para completamente antes de mudar de direção de frente para trás.
7. Não permita que as crianças utilizem o carregador ou brinquem com a bateria.
8. Limpe a motocicleta apenas com um pano seco.
9. Siga os limites de peso e idade corretos permitidos para conduzir este veículo.
10. É proibido alterar o circuito ou adicionar outras peças elétricas.
11. Os adultos devem ensinar ás crianças os procedimentos de condução segura.
12. Desligue quando não estiver a utilizar.
13. Verifique o assento para confirmar que está instalado e fixo antes de conduzir.
14. Inspecione periodicamente os fios e as ligações do veículo.
15. Não misture pilhas novas e usadas.
16. O carregamento da bateria deve ser efetuado apenas por adultos. A ficha de carregamento está localizada por baixo do assento.
17. Para evitar acidentes, certifique-se de que o veículo está seguro antes de utilizar.
18. Verifique periodicamente todas as fichas e ligações dos fios.

4. Passos de montagem

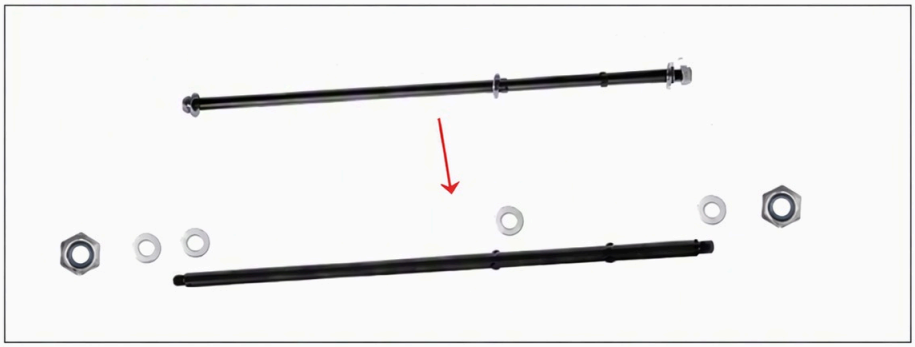
Remover o eixo traseiro

Vire o corpo, corte a tira, desaparafuse os parafusos da cauda e remova o eixo traseiro.

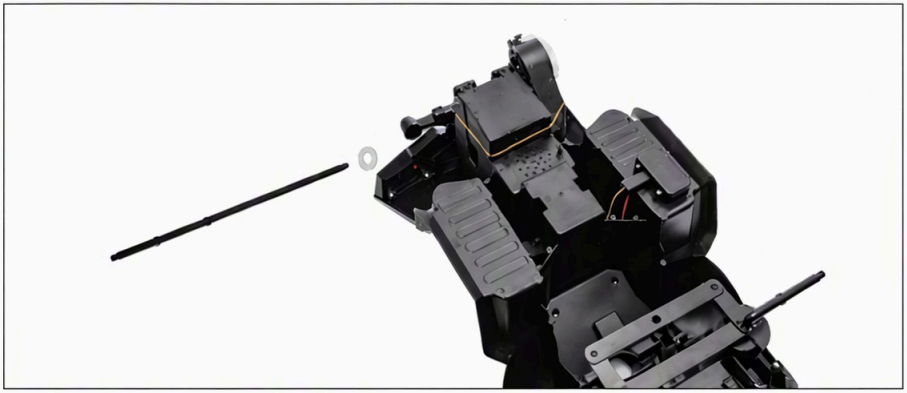


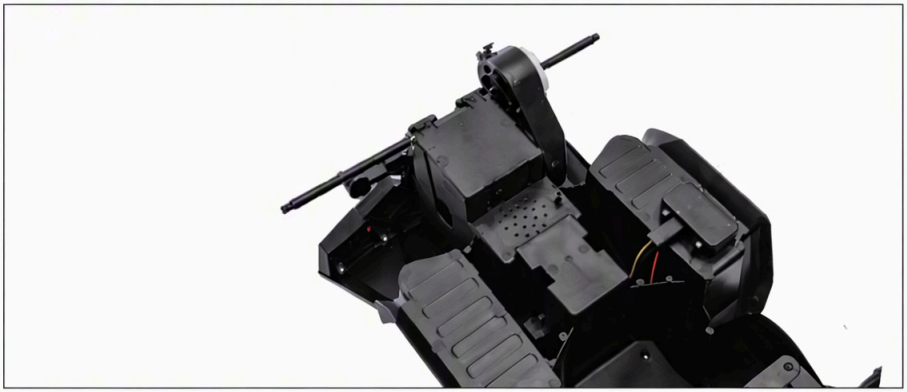
1. Instalar o eixo traseiro

De acordo com o diagrama, selecione os parafusos e as porcas no eixo traseiro inferior.



Insira o eixo traseiro na posição correspondente do chassis e insira uma anilha no eixo traseiro (preste atenção a distinguir as duas extremidades do eixo traseiro) e a tampa.





2. Instalar as rodas traseiras

Distinguir as rodas motrizes, colocar as rodas motrizes na posição do motor inserir as rodas traseiras no veio em forma de ameixa, colocar as anilhas e fixá-las com porcas. Instalar a outra roda, inserir a anilha, a roda, a anilha e fixar com uma porca. Por fim, instalar a cobertura da roda.



Roda motriz Roda auxiliar

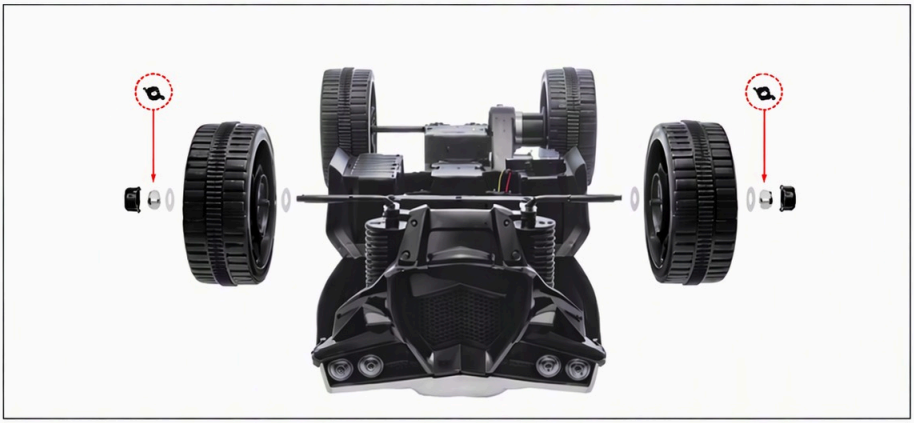




O encaixe corresponde à ranhura e encaixa nela

3. Instalar as rodas dianteiras

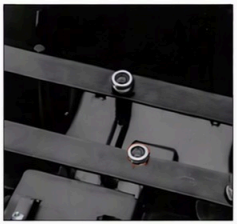
Em primeiro lugar, retire a anilha e a porca do veio da direção, insira a anilha, a roda dianteira e a anilha, fixe-as com a porca e, por fim, instale a tampa da roda.



4.Instalar o guiador

Em primeiro lugar, levante o carro e coloque a porca no guiador. Insira o guiador pelo orifício superior na parte inferior da coluna da direção e fixe-o com a porca.



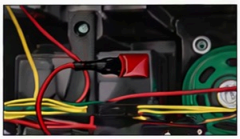


5. Ligar a alimentação principal

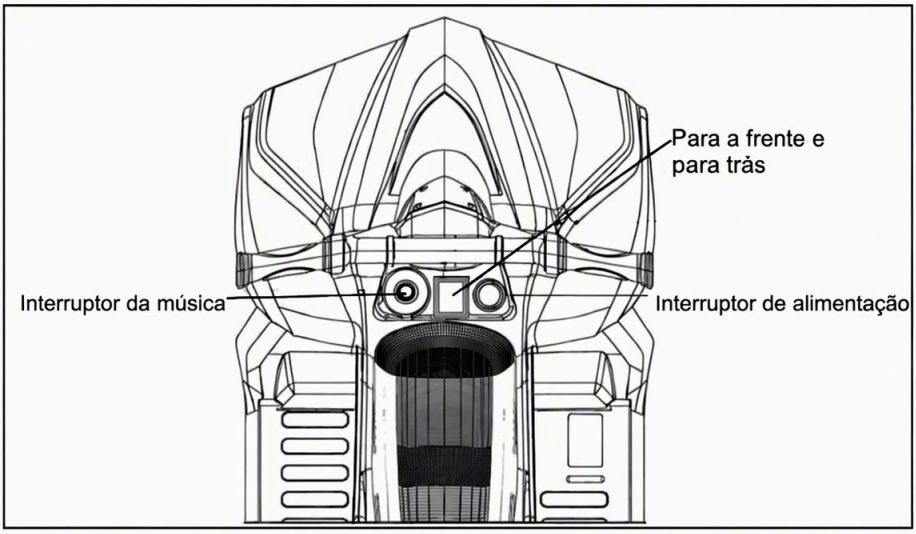
Rode o botão, abra o banco, ligue o conector correspondente à alimentação élétrica e volte a instalar o banco no carro,







5.Função do veículo



Quando o carregador estiver ligado à porta de carregamento do brinquedo, o brinquedo não pode iniciar.

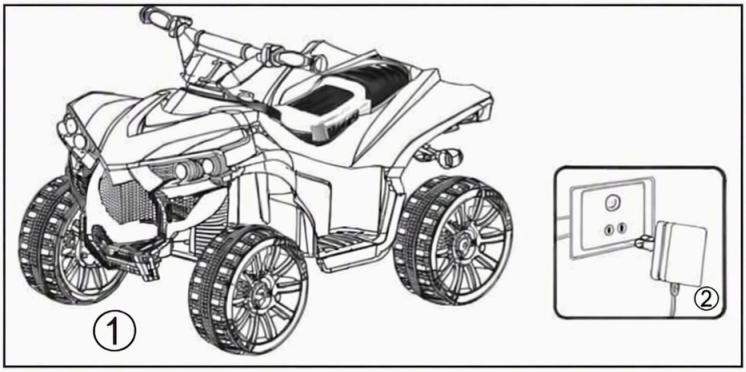
6.Carregamento do Veículo

A tomada de carregamento está á direita

Atenção: Deve carregar a bateria de 6 Volts durante "10" horas antes da utilização. Nunca carregue a bateria durante mais de 20 horas.

O não cumprimento das instruções de carregamento causará danos permanentes na bateria. Após cada utillzação ou, no mínimo, uma vez por mês, recarregue a bateria do seu veículo durante 8-10 horas. Não carregue a bateria durante mais de 20 horas.

Nunca deixe a bateria completamente descarregada.



⚠ Ao carregar, a fonte de alimentação deve estar correctamente ligada.

Localize a tomada, conforme indicado na figura 1.

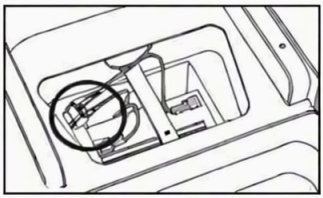
Ligue a porta do carregador á tomada de entrada.

Ligue a ficha do carregador a uma tomada de parede, conforme indicado na figura 2.

7.Fusível

Se o veículo não funcionar ou não puder ser carregado, verifique o fusível. Substitua o fusível, se necessário, e aguarde 10 segundos para que o fusível seja reposto e a energia seja restabelecida. O veículo tem um fusível térmico de segurança por baixo do assento. (Consulte a figura.)

Este disparará automaticamente e cortará toda a alimentação ao veículo se o motor, o sistema elécrico ou a bateria estiverem sobrecarregados. O fusível será reposto e a energia restabelecida após aproximadamente 10 segundos.



⚠ **RISCO DE INCÊNDIO. Não anule. Substitua apenas por um fusivel novo.**

ADVERTÊNCIAS SOBRE O CARREGAMENTO DE BATERIAS

Advertências Gerais de Segurança

- ⚠ "Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho"
- ⚠ "Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades fisicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos"
- ⚠ "As crianças não devem brincar com o aparelho"
- ⚠ "A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão"

Advertências de Segurança Eléctrica

- ⚠ "Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar um perigo"
- ⚠ "Não utilizar no exterior"
- ⚠ "Não mergulhar em água ou outros liquidos"
- ⚠ "Desligar da alimentação quando não estiver a ser utilizado"

Advertências Específicas do Carregador

- ⚠ "Utilizar apenas com as baterias especificadas pelo fabricante"
- ⚠ "Assegurar a polaridade correcta ao ligar as baterias"
- ⚠ "Não carregar baterias danificadas ou com fugas"
- ⚠ "Remover as baterias se o aparelho não for utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "Não provocar curto-circuito nos terminais de saída"

⚠ ATENÇÃO!

- O produto contém peças pequenas, mantenha as crianças afastadas durante a montagem.
- Equipamento de proteção deve ser usado. Use sempre calçado e permaneça sentado no assento quando utilizar o veículo.
- **MONTAGEM APENAS PARA ADULTOS.**
- Conduza apenas em terrenos planos. Não use em relvados.
- Nunca deixe uma criança sem vigilância.
- Mantenha as mãos, o cabelo e a roupa afastados das partes móveis.

⚠ SEGURANÇA

Os seguintes perigos de segurança podem resultar em ferimentos graves ou morte:

- Nunca deixe uma criança sem vigilância. É necessária a supervisão direta de um adulto. Mantenha sempre a criança à vista quando a criança estiver no veículo.
- Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilize em estradas, perto de veículos motorizados, em ou perto de inclinações ou degraus acentuados, piscinas ou outras massas de água, use sempre calçado e nunca permita mais do que 1 utilizador.
- Nunca utilize em condições inseguras, como neve, chuva, terra solta, lama, areia ou gravilha; caso contrário, pode resultar num acidente inesperado, como capotamento, e pode danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- Não deve ser utilizado no trânsito.
- Este brinquedo deve ser utilizado com precaução, pois é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que possam causar ferimentos ao utilizador ou a terceiros.
- Este brinquedo não tem travão.
- **Atenção:** A utilizar com equipamento de protecção: capacete de segurança, joelheiras e cotoveleiras de proteção.

⚠ INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Não misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

8. Guia de Resolução de Problemas

Problema	Causa Possível	Solução
O veículo não liga	Bateria com pouca carga	Carregar a bateria.
	Fusível térmico disparou	Repor o fusível, consulte <Fusível>
	Conetor da bateria ou fios estão soltos	Verifique se os conectores da bateria estão bem unidos. Se os fios estiverem soltos à volta do motor ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Bateria descarregada	Substituir a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Sistema elétrico danificado	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Motor danificado	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
O veículo não funciona durante muito tempo	Bateria pouco carregada	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados entre si, durante o carregamento
	Bateria antiga	Substituir a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
O veículo funciona de forma lenta	Bateria com pouca carga	Carregar a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Bateria antiga	Substituir a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Veículo sobrecarregado	Reduzir o peso no veículo.
	Veículo a ser utilizado em condições adversas	Evite utilizar o veículo em condições adversas, consulte <Segurança>.
O veículo precisa de ser empurrado para avançar	Mau contacto dos fios ou conectores	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados entre si. Se os fios estiverem soltos à volta do motor, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	"Ponto morto" no motor	O ponto morto sipnifica que a energia elétrica não está a ser fornecida à ligação dos terminais e o veículo precisa de reparação. ***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
Dificuldade em mudar de marcha da frente para marcha-atrás ou vice-versa	Tentar mudar de marcha enquanto o veículo está em movimento	Pare completamente o veículo e mude de marcha, consulte <Utilização do Seu Novo Veículo>
Ruídos altos de moagem ou estalidos provenientes do motor ou da caixa de velocidades	Motor ou engrenagens danificados	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
A bateria não carrega	Conetor da bateria ou conetor do adaptador solto	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados entre si.
	Carregador não ligado à tomada	Verifique se o carregador da bateria está ligado a uma tomada elétrica a funcionar.
	Carregador não funciona	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
O carregador aquece durante o carregamento	Isto é normal e não é motivo de preocupação	

Leia atentamente todo o manual e a tabela de resolução de problemas antes de ligar.
Se ainda precisar de ajuda para resolver o problema, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***

9. Manutenção do Seu Veículo

- Utilize ocasionalmente um óleo leve para lubrificar as peças móveis, como as rodas e as ligações da direção.
- Estacione o veículo em locais fechados ou cubra-o com uma lona para o proteger da chuva e da humidade.
- Mantenha o veículo afastado de fontes de calor, como fogões e aquecedores. As peças de plástico podem derreter.
- APENAS PARA ADULTOS: Recarregue a bateria após cada utilização. Recarregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando o veículo não estiver a ser utilizado. Consulte a página 7 para obter instruções sobre como recarregar a bateria.
- NÃO lave o veículo com uma mangueira. NÃO lave o veículo com água e sabão.
- NÃO conduza o veículo em tempo de chuva ou de neve. A água danificará o motor, o sistema elétrico e a bateria.
- Limpe o veículo com um pano macio e seco. Para restaurar o brilho das peças de plástico, utilize um produto de polimento não encerado para móveis. NÃO utilize cera para automóveis. NÃO utilize produtos de limpeza abrasivos.
- NÃO conduza o veículo em terra solta, areia ou gravilha fina, o que pode danificar as peças móveis, os motores ou o sistema elétrico.

10. Eliminação da Bateria

Eliminação da Bateria

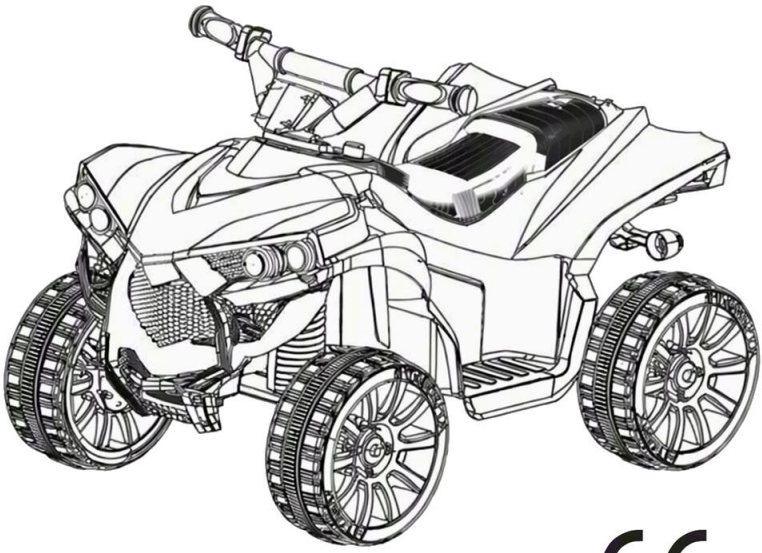


- A sua bateria selada de chumbo-ácido deve ser reciclada ou eliminada de forma ambientalmente adequada.
- Não elimine a sua bateria de chumbo-ácido no fogo. A bateria pode explodir ou derramar.
- Não elimine uma bateria de chumbo-ácido no seu lixo doméstico normal. A incineração, o aterro ou a mistura de baterias de chumbo-ácido seladas com lixo doméstico são proibidos por lei.
- Devolva uma bateria usada para reciclagem de baterias de chumbo-ácido aprovada na sua área, como um revendedor local de baterias para automóveis.
- Contacte as entidades locais responsáveis pela gestão de resíduos para obter outras informações sobre a reciclagem e eliminação ambientalmente adequadas de baterias de chumbo-ácido.

AIYAPLAY

IN250300072V02_RO

370-400V90



CE

MAŞINĂ ELECTRICĂ PENTRU COPII

Vă rugăm să citiţi cu atenţie manualul de asamblare înainte de utilizare.
Noul dumneavoastră vehicul trebuie asamblat de către un adult.
Vă rugăm să păstraţi acest manual deoarece conţine informaţii importante.
Ambalajul trebuie păstrat deearece conţine informaţii importante.

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE

AVERTISMENT
ASAMBLAREA TREBUIE EFECTUATĂ DE UN ADULT

Potrivit pentru vârste între 18-56 luni.
Înainte de prima utilizare, încărcaţi bateria cel puţin 10 ore.

CUPRINS

1. SPECIFICAŢII PRODUS
2. LISTĂ PIESE
3. PRECAUŢII PENTRU SIGURANŢĂ
4. PAŞI DE ASAMBLARE
5. FUNCŢIONAREA VEHICULULUI
6. ÎNCĂRCAREA VEHICULULUI
7. SIGURANŢĂ
8. GHID DE DEPANARE
9. ÎNTREŢINEREA VEHICULULUI
10. ELIMINAREA BATERIEI

1.Specificaţii produs

Vârsta potrivită: 18-56 luni
Capacitate de încărcare: 25kg
Viteză: 1.5-3km/h
Încărcare: Intrare: AC100-240V 50/60Hz
Ieşire: DC 6V 500mA
Timp de încărcare: Timpul de încărcare este 8-12h şi timpul de utilizare este de aproximativ 40min
Baterie: 6V 4.5A
Dimensiune maşină: 70*42*45CM
Mod alimentare: Reîncărcabil
Motor: 6V 25W 390#(13000rpm)

Model identificat	ZNL-B060050	
Tensiune de intrare	100-240~	V
Frecvenţă CA de intrare	50-60	Hz
Tensiune de ieşire	6 ⎓	V
Curent de ieşire	0.5	A
Putere de ieşire	3	W
Eficienţă activă medie	74.4	%
Eficienţă la sarcină redusă (10 %)	66	%
Consum de putere în lipsă de sarcină	<0.1	W

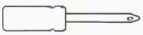
2. Lista de piese

① x 1  Caroserie	② x 3  Roată de asistenţă	③ x 1  Roată de tracţiune
④ x 1  Ghidon	⑤ x 1  (Fixată în partea inferioară a caroseriei vehiculului) Ax spate	⑥ x 4  Capac roată
⑦ x 2  Cheie	⑧ x 8  Şaibe pentru roţi (preasamblate)	⑨ x 5  Piuliţe pentru roţi (preasamblate)
⑩ x 1  (Plasat în partea inferioară a vehiculului) Încărcător		

Unelte necesare

 x2

(INCLUSE)



(NU SUNT INCLUSE)



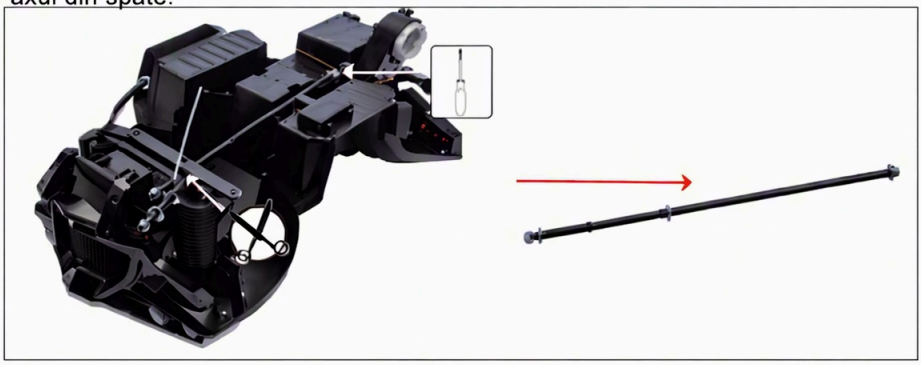
3. PRECAUŢII PENTRU SIGURANŢĂ

1. În timpul utilizării, este necesară supravegherea unui adult în permanenţă. Purtaţi întotdeauna cască atunci când conduceţi.
2. Nu conduceţi în apropierea drumurilor sau pe trotuare şi alei aglomerate.
3. Nu se recomandă conducerea vehiculului pe suprafeţe umede sau pe pante cu înclinare mai mare de 15 grade.
4. Nu se recomandă utilizarea acestui vehicul pe suprafeţe nisipoase sau moi.
5. Nu utilizaţi acest vehicul în exterior atunci când plouă.
6. Asiguraţi-vă că vă opriţi complet înainte de a schimba direcţia din înainte spre înapoi.
7. Nu permiteţi copiilor să opereze încărcătorul sau să se joace cu bateria.
8. Curăţaţi motocicleta numai cu o cârpă uscată.
9. Vă rugăm să respectaţi limitele corecte de greutate şi vârstă permise pentru a conduce acest vehicul.
10. Este interzisă modificarea circuitului sau adăugarea altor piese electrice.
11. Adulţii trebuie să-şi înveţe copiii despre procedurile de conducere în siguranţă.
12. Opriţi alimentarea atunci când nu este utilizat.
13. Verificaţi scaunul pentru a confirma că a fost montat şi fixat înainte de utilizare.
14. Inspectaţi firelori firele şi conexiunile vehiculului periodic.
15. Nu amestecaţi baterii noi şi vechi.
16. Încărcarea bateriei trebuie efectuată numai de către adulţi. Priza de încărcare se află sub scaun.
17. Pentru a evita accidentele, asiguraţi-vă că vehiculul este sigur înainte de utilizare.
18. Verificaţi toate prizele şi conexiunile firelor periodic.

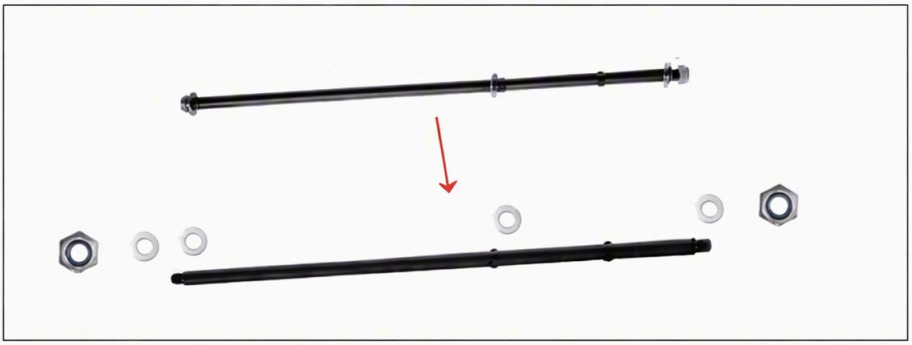
4. Paşii de asamblare

Scoateţi axul din spate

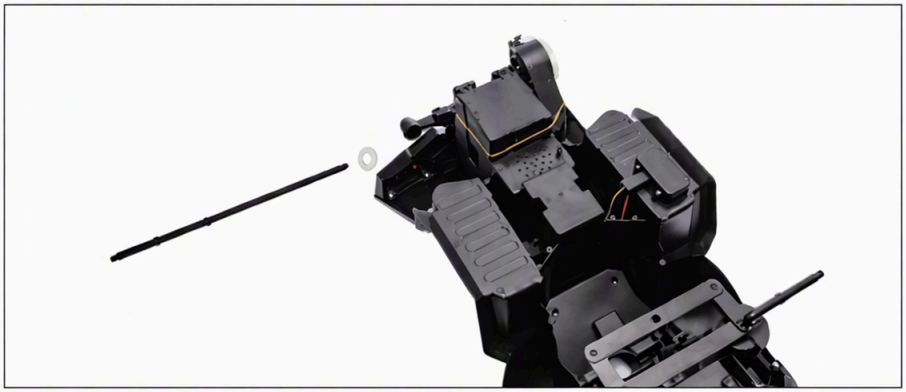
Întoarceţi carcasa, tăiaţi banda, deşurubaţi şuruburile din spate şi scoateţi axul din spate.

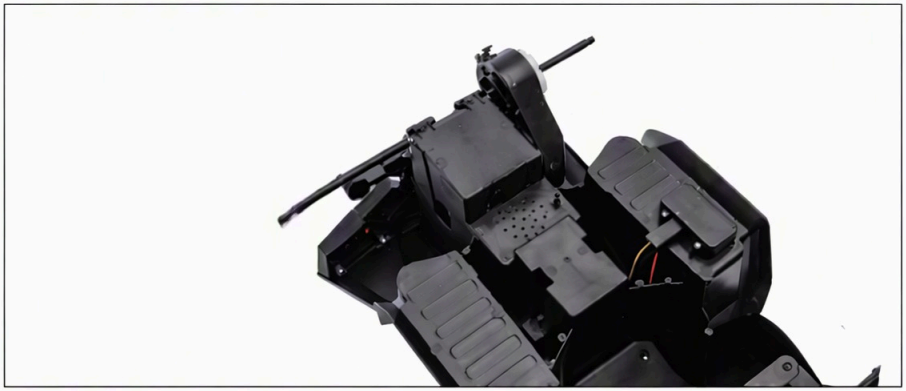


1. Instalaţi puntea spate
Conform diagramei, selectaţi şuruburile şi piuliţele de pe puntea spate inferioară.



Introduceţi puntea spate în poziţia corespunzătoare a caroseriei şi introduceţi o şaibă distanţier pe puntea spate (acordaţi atenţie diferenţierii celor două capete ale punţii spate) capac.



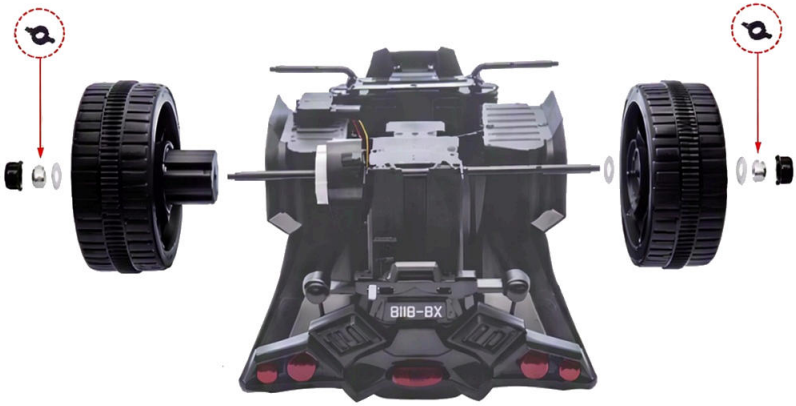


2. Instalaţi roţile din spate

Distingeţi roţile motrice, plasaţi roţile motrice la poziţia motorului, introduceţi roţile din spate în arborele tip prună, puneţi distanţierele şi fixaţi-le cu piuliţe. Instalaţi cealaltă roată, introduceţi distanţierul, roata, distanţierul şi fixaţi cu o piuliţă. În final, instalaţi capacul roţiil.



Roată motrică Roată de asistenţă

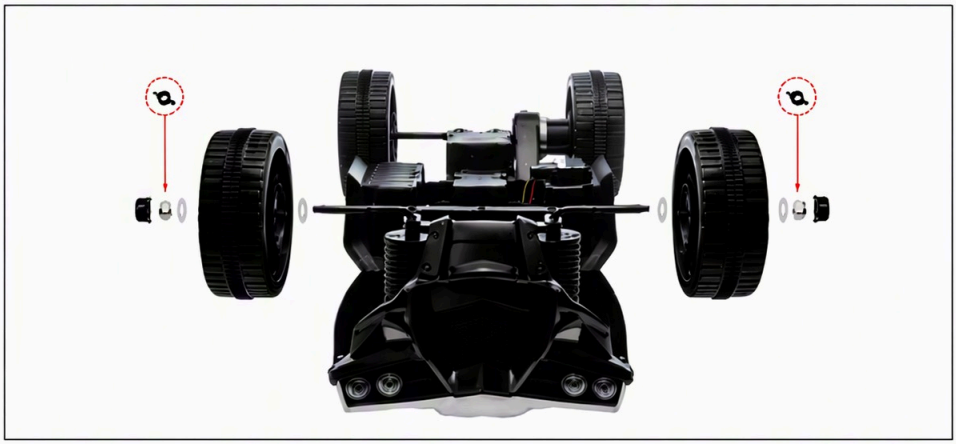




Zăvorul corespunde cu fanta şi se introduce în aceasta.

3. Instalaţi roţile din faţă

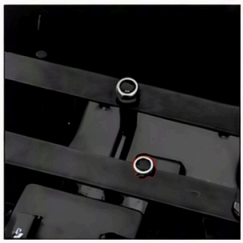
Mai întâi, îndepărtaţi garnitura şi piuliţa de pe axul de direcţie, introduceţi garnitura, roata din faţă şi garnitura, fixaţi-lıe cu piuliţa şi, în final, instalaţi capacul roţii.



4. Instalaţi ghidonul

Mai întâi, ridicaţi maşina şi introduceţi piuliţa pe ghidon. Introduceţi ghidonul în orificiul superior în carcasa inferioară şi fixaţi-l cu piuliţa.



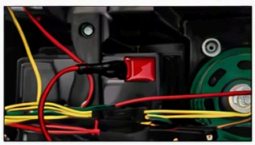


5. Conectaţi sursa principală de alimentare

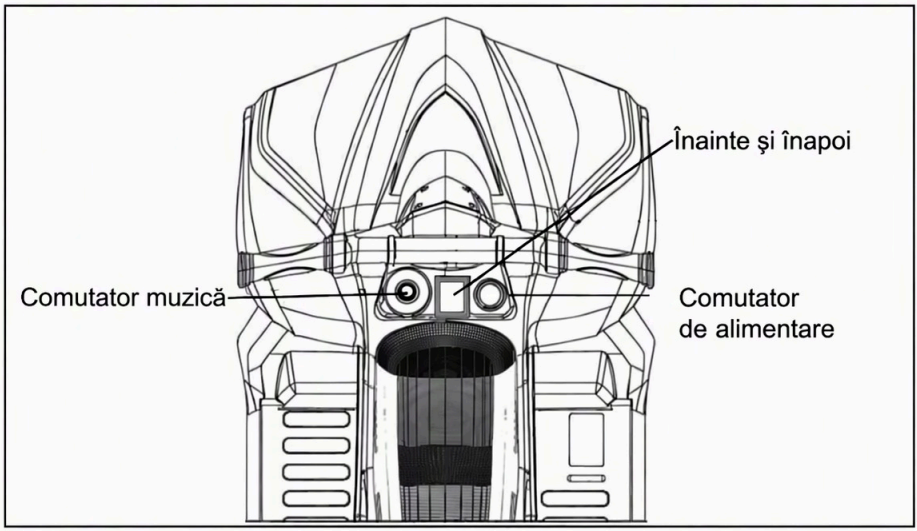
Rotiţi butonul, deschideţi scaunul, conectaţi portul corespunzător la sursa de alimentare şi instalaţi scaunul înapoi în maşină.







5.Funcţia vehiculului



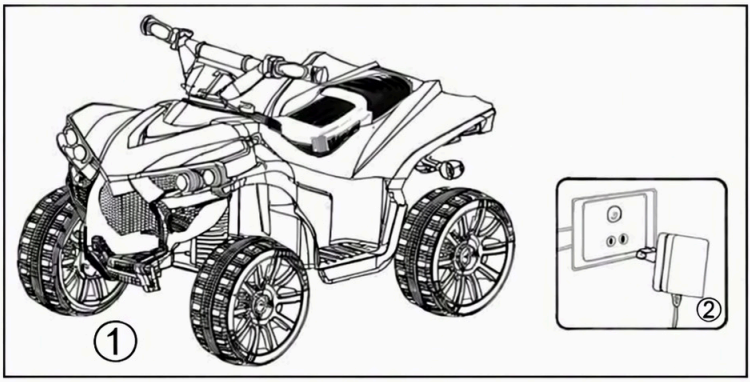
Când încărcătorul este introdus în portul de încărcare al jucăriei, jucăria nu poate porni.

6.Încărcarea vehiculului

Priza de încărcare este în partea dreaptă

Atenţie: Trebuie să încărcaţi bateria de 6 volţi timp de „întregi" 10 ore înainte de utilizare. Nu încărcaţi niciodată bateria mai mult de 20 de ore.

Nerespectarea instrucțiunilor de încărcare va cauza deterioroare permanentă a bateriei. După fiecare utilizare sau cel puțin o dată pe lună, reîncărcați bateria vehiculului dumneavoastră timp de 8-10 ore. Nu încărcaţi bateria mai mult de 20 de ore.
Nu lăsaţi niciodată bateria să se descarce complet.

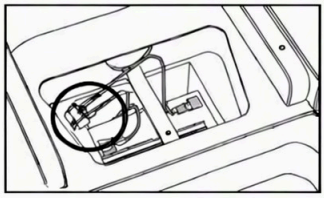


La încărcare, sursa de alimentare trebuie conectată corespunzător.
Găsiţi priza. Aşa cum se arată în 1.
Introduceţi conectorul încărcătorului în priza de intrare.
Introduceţi fişa încărcătorului în priza de perete. Aşa cum se arată în 2.

7.Fuzibilul

Dacă vehiculul nu funcţionează sau nu poate fi încărcat, verificaţi siguranţa. Înlocuiţi siguranţa dacă este necesar şi aşteptaţi 10 secunde pentru ca siguranţa să se reseteze şi alimentarea să fie pornită, deaarece vehicului are o siguranţă termică sub scaun. (Consultaţi imaginea.)

Aceasta se va declanşa automat şi va întrerupe toată alimentarea vehiculului dacă motorul, sistemul electric sau bateria sunt supraîncărcate. Siguranţa se resetează şi alimentarea se porneşte din nou după aproximativ 10 secunde.



RISC DE INCENDIU. Nu ocoliţi. Înlocuiţi numai cu o siguranţă nouă.

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Avertismente generale de siguranţă

- ⚠ „Citiţi toate instrucţiunile înainte de a utiliza acest aparat”
- ⚠ „Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vărsta de la 8 anii în sus şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinţe, dacă au fost supravegheaţi sau instruiţi cu privire la utilizarea aparatului în siguranţă şi înţeleg pericolele implicate”
- ⚠ „Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul”
- ⚠ „Curăţarea şi întreţinerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere”

Avertismente privind siguranţa electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similar pentru a evita pericolele”
- ⚠ „Nu utilizaţi în aer liber”
- ⚠ „Nu scufundaţi în apă sau alte lichide”
- ⚠ „Deconectaţi de la sursă atunci când nu este utilizat”

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ „Utilizaţi numai cu baterii specificate de producător”
- ⚠ „Asiguraţi polaritatea corectă la conectarea bateriilor”
- ⚠ „Nu încărcaţi baterii deteriorate sau care prezintă scurgeri”
- ⚠ „Scoateţi bateriile dacă aparatul nu va fi utilizat pentru perioade îndelungate”
- ⚠ „Nu scurtcircuitaţi bornele de ieşire”

⚠ AVERTISMENT!

- Produsul conţine piese mici, ţineţi copiii departe în timpul asamblării.
- Echipamentul de protecţie trebuie purtat. Purtaţi întotdeauna încălţăminte şi staţi aşezat în scaun când utilizaţi vehiculul.
- **ASAMBLARE DESTINATĂ DOAR ADULŢILOR.**
- Conduceţi doar pe terenuri plane. Nu utilizaţi pe gazon.
- Nu lăsaţi niciodată copilul nesupravegheat.
- Ţineţi mâinile, părul şi hainele departe de piesele în mişcare.

⚠ SIGURANŢĂ

Următoarele pericole pentru siguranţă pot duce la vătămări grave sau deces:

- Nu lăsaţi niciodată copilul nesupravegheat. Este necesară supravegherea directă a unui adult. Ţineţi întotdeauna copilul în câmpul vizual atunci când se află în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea unui adult. Nu utilizaţi pe drumuri publice, în apropierea vehiculelor cu motor, pe sau lângă pante abrupte sau trepte, piscine sau alte suprafeţe cu apă, purtaţi întotdeauna încălţăminte şi nu permiteţi mai mult de 1 utilizator.
- Nu utilizaţi în condiţii nesigure, cum ar fi zăpadă, ploaie, murdărie afânată, noroi, nisip sau pietriş, deoarece pot rezulta accidente neaşteptate, cum ar fi răsturnarea, care pot deteriora sistemul electric sau bateria.
- Nu este destinat utilizării în trafic.
- Această jucărie trebuie utilizată cu prudenţă, deoarece este necesară îndemânarea pentru a evita căderile sau colizuinile care pot provoca vătămări utilizatorului sau terţilor.
- Această jucărie nu are frână.
- Avertisment: A se utiliza cu echipa0ment de protecţie: cască de protecție, genunchiere și cotiere.

⚠ INFORMAŢII DESPRE BATERII

- Baterile neîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de încărcare.
- Bateriile reîncărcabile pot fi încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Diferite tipuri de baterii sau baterii noi şi uzate nu trebuie amestecate.
- Bateriile trebuie inserate cu polaritatea corectă.
- Bateriile uzate trebuie scoase din jucărie.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

8. Ghid de depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluţie
Vehiculul nu porneşte	Bateria are încărcare scăzută	Încărcaţi bateria.
	Siguranţa termică s-a declanşat	Resetaţi siguranţa, consultaţi <Siguranţa>
	Conectorul bateriei sau firele sunt slăbite	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei. Dacă firele sunt slăbite în jurul motorului, ***contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
	Bateria este descărcată	Înlocuiţi bateria, ***contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
	Sistemul electric este deteriorat	***Contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
	Motorul este deteriorat	***Contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
Vehiculul nu funcţionează foarte mult timp	Bateria este insuficient încărcată	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei la încărcare
	Bateria este veche	Înlocuiţi bateria, ***contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
Vehiculul funcţionează leneş	Bateria are încărcare scăzută	Încărcaţi bateria, ***contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
	Bateria este veche	Înlocuiţi bateria, ***contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
	Vehiculul este suprasolicitat	Reduceţi greutatea de pe vehicul.
	Vehiculul este utilizat în condiţii dificile	Evitaţi utilizarea vehiculului în condiţii dificile, consultaţi <Siguranţa>.
Vehiculul are nevoie de împingere pentru a porni înainte	Contact slab al firelor sau al conectorilor	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei. Dacă firele sunt slăbite în jurul motorului, ***contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
	„Punct mort" la motor	Punctul mort înseamnă că energia electrică nu este livată la conexiunea terminală şi vehiculul are nevoie de reparaţii. ***Contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
Schimbare dificilă de la mers înainte la mers înapoi sau invers	Încercaree de a schimba viteza în timp ce vehiculul este în mişcare	Opriţi complet vehiculul şi schimbaţi viteza, consultaţi <Utilzarea noului vehicul>
Zgomote puternice de frecare sau de clicuri venind de la motor sau de la cutia de viteze	Motorul sau angrenajele sunt deteriorate	***Contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
Bateria nu se încarcă	Conectorul bateriei sau conectorul adaptor este slăbit	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei.
	Încărcătorul nu este conectat	Verificaţi dacă încărcătorul bateriei este conectat la o priză funcţională.
	Încărcătorul nu funcţionează	***Contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***
Încărcătorul se încălzeşte la încărcare	Acest lucru este normal şi nu este un motiv de îngrijorare	

Citiţi complet acest manual şi tabelul de depanare înainte de a suna. Dacă mai aveţi nevoie de ajutor pentru rezolvarea problemei, ***contactaţi distribuitorul dvs. vă rugăm.***

9. Întreţinerea vehiculului

- Utilizaţi ocazional un ulei uşor pentru a lubrifia piesele în mişcare, cum ar fi roţile şi bieletele de direcţie.
- Parcaţi vehiculul în interior sau acoperiţi-l cu o prelată pentru a-l proteja de intemperii.
- Ţineţi vehiculul departe de surse de căldură, cum ar fi sobele şi încălzitoarele. Piesele din plastic se pot topi.
- NUMAI PENTRU ADULȚI: Încărcaţi bateria după fiecare utilizare. Încărcaţi bateria cel puţin o dată pe lună atunci când vehiculul nu este utilizat. Consultaţi pagina 7 pentru instrucţiuni despre încărcarea bateriei.
- NU spălaţi vehiculul cu un furtun. NU spălaţi vehiculul cu săpun şi apă.
- NU conduceţi vehiculul pe timp de ploaie sau ninsoare. Apa poate deteriora motorul, sistemul electric şi bateria.
- Curăţaţi vehiculul cu o cârpă moale şi uscată. Pentru a reda luciul pieselor din plastic, utilizaţi un lustruit pentru mobilă fără ceară. NU utilizaţi ceară auto. NU utilizaţi produse de curăţare abrazive.
- NU conduceţi vehiculul pe murdărie afânată, nisip sau pietriş fin, deoarece acestea pot deteriora piesele în mişcare, motoarele sau sistemul electric.

10. Eliminarea bateriei

Eliminarea bateriei



- Bateria dumneavoastră sigilată cu plumb-acid trebuie reciclată sau eliminată într-un mod ecologic.
- Nu eliminaţi bateria dumeavoastră cu plumb-acid în foc. Bateria poate exploda sau se poate scurge.
- Nu eliminaţi o baterie cu plumb-acid în gunoiul menajer obişnuit. Incinerarea, depozitarea în gropi sau amestecarea bateriilor sigilate cu plumb-acid cu gunoiul menajer este interzisă prin lege.
- Predaţi o baterie uzată la un centru local aprobat de reciclare a bateriilor cu plumb-acid, cum ar fi un vănzător local de baterii auto.
- Contactaţi autorităţile locale de gestionare a deşeurilor pentru alte informaţii privind reciclarea şi eliminarea ecologică a bateriilor cu plumb-acid.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.
Our contact details are below:


0044-800-240-4004


enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:


0033-1-84166106


aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:


0049-0(40)-87408465


service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:


0039-0249471447


clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:


+40 312294730


clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:


0034-931294512


atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
HECHO EN CHINA

Aosom